Европейски парламент
2024-2029

Комисия по бюджетен контрол

2025/2155(DEC)

28.1.2026

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 69

Проект на доклад
Паскуале Тридико
(PE784.137v01-00)

Освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за 2024 г.: Общ бюджет на ЕС – Европейска прокуратура
(2025/2155(DEC))

AM_Com_NonLegReport

Изменение 1
Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че компетентността на Европейската прокуратура обхваща няколко вида измами и включва измами с ДДС с щети над 10 милиона евро, изпиране на пари, корупция и други престъпления, по отношение на които Европейската прокуратура упражнява функциите на прокурор пред компетентните съдилища на участващите държави членки до окончателното приключване на делата;	Б. като има предвид, че компетентността на Европейската прокуратура обхваща няколко вида измами и включва ***трансгранични*** измами с ДДС с щети над 10 милиона евро, изпиране на пари, корупция и други престъпления, по отношение на които Европейската прокуратура упражнява функциите на прокурор пред компетентните съдилища на участващите държави членки до окончателното приключване на делата;

Or. en

Изменение 2
Ондржей Кнотек, Виржини Жорон, Жюлиен Санчез

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че Европейската прокуратура се намесва в случаи, в които правомощията на националните органи, които разследват и преследват съответните престъпления, се простират до границите на тяхната държава, а пък други организации като Евроюст, OLAF и Европол не разполагат с необходимите правомощия за провеждане на съответните наказателни разследвания и наказателни преследвания;	Г. като има предвид, че Европейската прокуратура се намесва в случаи, в които правомощията на националните органи, които разследват и преследват съответните престъпления, се простират до границите на тяхната държава, а пък други организации като Евроюст, OLAF и Европол не разполагат с необходимите правомощия за провеждане на съответните наказателни разследвания и наказателни преследвания; ***като има предвид, че упражняването на правомощията на прокуратурата на равнището на Съюза изисква строги гаранции за поверителност и дискретност, както***

и стабилни предпазни мерки за предотвратяване на всякаква форма на политическо влияние или намеса;

Or. en

Изменение 3
Жил Боайе, Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че Европейската прокуратура ***се намесва*** в ***случаи, в които правомощията*** на ***националните органи, които разследват*** и ***преследват съответните престъпления, се простират до границите*** на ***тяхната държава***, ***а пък*** други организации като Евроюст, OLAF и Европол не разполагат с необходимите правомощия за провеждане на съответните наказателни разследвания и наказателни преследвания;	Г. като има предвид, че Европейската прокуратура ***е интегрирана*** в ***националните съдебни системи*** на ***участващите държави членки*** и ***притежава приоритетна компетентност за разследване и преследване*** на ***престъпленията, засягащи финансовите интереси на ЕС***, ***докато*** други организации като Евроюст, OLAF и Европол не разполагат с необходимите правомощия за провеждане на съответните наказателни разследвания и наказателни преследвания;

Or. en

Изменение 4
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че процесуалните актове на Европейската прокуратура подлежат на съдебен контрол от страна на националните съдилища и че Съдът на Европейския съюз („Съдът на ЕС“) — чрез	Д. като има предвид, че процесуалните актове на Европейската прокуратура подлежат на съдебен контрол от страна на националните съдилища ***в съответствие с националните закони*** и че Съдът на

преюдициални заключения или в рамките на съдебния контрол — ***разполага със запазени правомощия***, за ***да гарантира последователно прилагане на правото*** на ***Съюза***;	Европейския съюз („Съдът на ЕС“) — чрез преюдициални заключения или в рамките на съдебния контрол — ***гарантира последователно прилагане на правото на Съюза***, ***и по-специално еднаквото тълкуване на Регламента*** за ***Европейската прокуратура и Директивата за защита*** на ***финансовите интереси***;

Or. en

Изменение 5
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че Европейската прокуратура се състои от централно равнище, със седалище в Люксембург, състоящо се от европейския главен прокурор, 24 европейски прокурори (по един от всяка участваща държава членка, като се отчита встъпването на Полша и Швеция като участници в Европейската прокуратура съответно от 20 март и 19 юли 2024 г.) и административния директор, както и от децентрализирано, национално равнище, състоящо се от европейските делегирани прокурори (ЕДП) в 24-те участващи държави членки;	Е. като има предвид, че Европейската прокуратура се състои от централно равнище, със седалище в Люксембург, състоящо се от европейския главен прокурор, 24 европейски прокурори (по един от всяка участваща държава членка, като се отчита встъпването на Полша и Швеция като участници в Европейската прокуратура***, което стана*** съответно от 20 март и 19 юли 2024 г.) и административния директор, както и от децентрализирано, национално равнище, състоящо се от европейските делегирани прокурори (ЕДП) в 24-те участващи държави членки;

Or. en

Изменение 6
Жил Боайе, Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че на централно равнище европейският главен прокурор и 24-мата европейски прокурори съставляват Колегията на Европейската прокуратура („Колегията“) и имат за задача да упражняват надзор върху функциите по разследване и повдигане и поддържане на обвинения, изпълнявани от европейските делегирани прокурори на национално равнище, които работят при пълна независимост от своите национални органи;	Ж. като има предвид, че на централно равнище европейският главен прокурор и 24-мата европейски прокурори съставляват Колегията на Европейската прокуратура („Колегията“) и ***са разпределени в 15 постоянни състава и*** имат за задача да упражняват надзор върху функциите по разследване и повдигане и поддържане на обвинения, изпълнявани от европейските делегирани прокурори на национално равнище, които работят при пълна независимост от своите национални органи;

Or. en

Изменение 7
Жил Боайе, Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че при контрола върху управлението на ресурсите на Европейската прокуратура и свързаните с тях разходи ***не може да се пренебрегват прегледът на оперативните дейности, методите на тяхното изпълнение, последиците от тях и тяхното въздействие и се очаква*** да ***се вземат предвид особеностите на наказателното преследване*** и ***действията по разследване чрез непрекъсната оценка, за да*** се ***гарантира, че остават достатъчни ресурси***, за да се осигури ***оперативна ефективност***;	К. като има предвид, че при контрола върху управлението на ресурсите на Европейската прокуратура и свързаните с тях разходи ***следва също така непрекъснато да бъде правена оценка дали остават достатъчни ресурси*** и ***дали*** се ***изразходват ефективно***, за да се осигури ***оперативен успех***;

Or. en

Изменение 8
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че при контрола върху управлението на ресурсите на Европейската прокуратура и свързаните с тях разходи не може да се пренебрегват ***прегледът на*** оперативните дейности, ***методите на тяхното изпълнение,*** последиците от тях и тяхното въздействие и се очаква да се вземат предвид особеностите на наказателното преследване и действията по разследване чрез непрекъсната оценка, за да се гарантира, че остават достатъчни ресурси, за да се осигури оперативна ефективност;	К. като има предвид, че при контрола върху управлението на ресурсите на Европейската прокуратура и свързаните с тях разходи не може да се пренебрегват оперативните дейности, ***включително*** последиците от тях и тяхното въздействие и се очаква да се вземат предвид особеностите на наказателното преследване и действията по разследване чрез непрекъсната оценка, за да се гарантира, че остават достатъчни ресурси, за да се осигури оперативна ефективност;

Or. en

Изменение 9
Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. признава важната роля на Европейската прокуратура за защитата на финансовите интереси на Съюза, и по-специално на бюджета на Съюза; припомня силната подкрепа на Парламента за създаването на Европейската прокуратура и изразява задоволство от работата на Европейската прокуратура при разследването и наказателното преследване на престъпления като измами, корупция и сериозни трансгранични измами с ДДС;	2. признава важната роля на Европейската прокуратура за защитата на финансовите интереси на Съюза, и по-специално на бюджета на Съюза; припомня силната подкрепа на Парламента за създаването на Европейската прокуратура и изразява задоволство от работата на Европейската прокуратура при разследването и наказателното преследване на престъпления като измами, корупция и сериозни трансгранични измами с ДДС; ***отново изтъква централната роля на***

Европейската прокуратура за защитата на финансовите интереси на Съюза и подчертава, че тя съставлява крайъгълен камък на рамката на Съюза за борба с измамите и на по-широката система на управление, основана на почтеност, отчетност, прозрачност и добро финансово управление;

Or. en

Изменение 10
Дамиан Бьозелагер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава уникалната роля на Европейската прокуратура по отношение на правоприлагането на Съюза като прокуратура и посочва, че поради своето естество Европейската прокуратура е задължена да разследва всички въпроси в рамките на своята компетентност, когато бъдат представени на нейното внимание; поради това подчертава необходимостта от своевременно заделяне на необходимите ресурси за изпълнение на нейните задължения и за гарантиране на напредъка и навременното приключване на разследванията;	3. подчертава уникалната роля на Европейската прокуратура по отношение на правоприлагането на Съюза като прокуратура и посочва, че поради своето естество Европейската прокуратура е задължена да разследва всички въпроси в рамките на своята компетентност, когато бъдат представени на нейното внимание; поради това подчертава необходимостта от своевременно заделяне на необходимите ресурси за изпълнение на нейните задължения и за гарантиране на напредъка и навременното приключване на разследванията; ***припомня, че в годишния доклад на Европейската прокуратура за 2024 г. се посочва, че до края на 2024 г. Европейската прокуратура е провела 2 666 активни разследвания на престъпления, с които са причинени щети с приблизителен размер 24,8 милиарда евро и че съдиите са издали обезпечителни заповеди за активи на стойност 2,42 милиарда евро; подчертава, че тези стойности***

потвърждават структурното несъответствие между ръста на работното натоварване и разпределените ресурси;

Or. en

Изменение 11
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава уникалната роля на Европейската прокуратура по отношение на правоприлагането на Съюза като прокуратура и посочва, че поради своето естество Европейската прокуратура е задължена да разследва всички въпроси в рамките на своята компетентност, когато бъдат представени на нейното внимание; поради това подчертава необходимостта от своевременно заделяне на необходимите ресурси за изпълнение на нейните задължения и за гарантиране на напредъка и навременното приключване на разследванията;	3. подчертава уникалната роля на Европейската прокуратура по отношение на правоприлагането на Съюза като прокуратура и посочва, че поради своето естество Европейската прокуратура е задължена да разследва всички въпроси в рамките на своята компетентност, когато бъдат представени на нейното внимание; поради това подчертава необходимостта от своевременно заделяне на необходимите ресурси за изпълнение на нейните задължения и за гарантиране на напредъка и навременното приключване на разследванията***, включително на разследването на придобиването на ваксината срещу COVID-19 в Съюза, което е от значителен обществен интерес и започна през 2022 г., но към днешна дата не е последвано от решение или актуализация***;

Or. en

Изменение 12
Жил Боайе, Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава уникалната роля на Европейската прокуратура по отношение на правоприлагането на Съюза като прокуратура и посочва, че поради своето естество Европейската прокуратура е задължена да разследва всички ***въпроси*** в рамките на своята компетентност, когато бъдат представени на нейното внимание; поради това подчертава необходимостта от ***своевременно заделяне на*** необходимите ресурси ***за изпълнение*** на ***нейните*** задължения и ***за гарантиране на*** напредъка и навременното приключване на разследванията;	3. подчертава уникалната роля на Европейската прокуратура по отношение на правоприлагането на Съюза като прокуратура и посочва, че поради своето естество Европейската прокуратура е задължена да разследва всички ***случаи*** в рамките на своята компетентност, когато бъдат представени на нейното внимание***, и разполага с ограничено пространство за маневриране***; поради това подчертава необходимостта от ***рамка за ресурсите, приведена в съответствие с нейната задължителна компетентност; призовава Комисията да разпредели своевременно*** необходимите ресурси***, които да позволят*** на ***Европейската прокуратура да изпълнява своите*** задължения и ***да гарантира*** напредъка и навременното приключване на разследванията;

Or. en

Изменение 13
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава уникалната роля на Европейската прокуратура по отношение на правоприлагането на Съюза като прокуратура и посочва, че поради своето естество Европейската прокуратура е задължена да разследва всички въпроси в рамките на своята компетентност, когато бъдат представени на нейното внимание; поради това подчертава необходимостта от своевременно заделяне на необходимите ресурси за изпълнение на	3. подчертава уникалната роля на Европейската прокуратура по отношение на правоприлагането на Съюза като прокуратура и посочва, че поради своето естество Европейската прокуратура е задължена да разследва всички въпроси в рамките на своята компетентност, когато бъдат представени на нейното внимание; ***подчертава, че ресурсите следва да бъдат приведени в съответствие с оперативните нужди;*** поради това

нейните задължения и за гарантиране на напредъка и навременното приключване на разследванията;	подчертава необходимостта от своевременно заделяне на необходимите ресурси за изпълнение на нейните задължения и за гарантиране на напредъка и навременното приключване на разследванията;

Or. en

Изменение 14
Жил Боайе, Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. посочва, че първоначалният бюджет за 2024 г. (възлизащ на 71 888 321 EUR), одобрен от бюджетния орган на Съюза, е бил с 24% по-малък от поисканията от Европейската прокуратура в нейната прогноза за приходите и разходите за 2024 г., макар и да е по-голям с 9% в сравнение с предходната година; отбелязва, че през 2024 г. бяха приети два коригиращи бюджета и че по искане на Европейската прокуратура през февруари 2024 г. бюджетът беше увеличен през юни 2024 г. с 3 600 000 EUR, с финансови и човешки ресурси за покриване на увеличените разходи, свързани с участието на Полша и Швеция в Европейската прокуратура; подчертава факта, че увеличението трябваше да покрие заплатите на допълнителните европейски делегирани прокурори, които да бъдат назначени в Полша и Швеция, и на служителите, които да бъдат назначени, и свързаните с това оперативни разходи, но че част от тези допълнителни средства бяха разпределени за персонала на централната служба, за да се подготви за проекта за автономност в областта на информационните технологии, наложен	5. посочва, че първоначалният бюджет за 2024 г. (възлизащ на 71 888 321 EUR), одобрен от бюджетния орган на Съюза, е бил с 24% по-малък от поисканията от Европейската прокуратура в нейната прогноза за приходите и разходите за 2024 г., макар и да е по-голям с 9% в сравнение с предходната година; отбелязва, че през 2024 г. бяха приети два коригиращи бюджета и че по искане на Европейската прокуратура през февруари 2024 г. бюджетът беше увеличен през юни 2024 г. с 3 600 000 EUR, с финансови и човешки ресурси за покриване на увеличените разходи, свързани с участието на Полша и Швеция в Европейската прокуратура; подчертава факта, че увеличението трябваше да покрие заплатите на допълнителните европейски делегирани прокурори, които да бъдат назначени в Полша и Швеция, и на служителите, които да бъдат назначени, и свързаните с това оперативни разходи, но че част от тези допълнителни средства бяха разпределени за персонала на централната служба, за да се подготви за проекта за автономност в областта на информационните технологии, наложен

от преустановяването на оказваните от Комисията услуги в областта на информационните технологии; отбелязва, че вторият коригиращ бюджет увеличи равнището на бюджетните кредити с 894 047 EUR през ноември 2024 г. по предложение на бюджетния орган на Съюза за справяне с високото равнище на индексация на заплатите през 2024 г. и че тъй като Европейската прокуратура вече беше разпределила част от първия си коригиращ бюджет, за да предвиди по-високата от очакваното индексация на заплатите, вторите допълнително предоставени ресурси бяха преразпределени за разходи, свързани със сигурността;	от преустановяването на оказваните от Комисията услуги в областта на информационните технологии; отбелязва, че вторият коригиращ бюджет увеличи равнището на бюджетните кредити с 894 047 EUR през ноември 2024 г. по предложение на бюджетния орган на Съюза за справяне с високото равнище на индексация на заплатите през 2024 г. и че тъй като Европейската прокуратура вече беше разпределила част от първия си коригиращ бюджет, за да предвиди по-високата от очакваното индексация на заплатите, вторите допълнително предоставени ресурси бяха преразпределени за разходи, свързани със сигурността; ***счита, че тази постоянна нагласа да се разчита на коригиращи бюджети подчертава необходимостта от по-реалистичен подход на предварително бюджетиране и от по-ранен и по-структуриран ангажимент с Европейската прокуратура по време на годишната бюджетна процедура;***

Or. en

Изменение 15
Жил Боайе, Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. признава, че оценката на всички бюджетни нужди, свързани с дейностите на Европейската прокуратура, продължава да бъде много трудна поради особеностите на дейностите на Европейската прокуратура, свързани с непредвидимото равнище на разкриване на измами и с голямото разнообразие от случаи; съзнава, че Европейската	7. признава, че оценката на всички бюджетни нужди, свързани с дейностите на Европейската прокуратура, продължава да бъде много трудна поради особеностите на дейностите на Европейската прокуратура, свързани с непредвидимото равнище на разкриване на измами и с голямото разнообразие от случаи; съзнава, че Европейската

прокуратура няма право на преценка по отношение на продължаването на наказателното преследване и междувременно няма възможности за въздействие върху ресурсите и процедурните ограничения на националните системи, от които зависи, за да извършва дейностите по разследване; отбелязва, че липсата на фиксирана връзка между броя на разследванията и разходите за тях също така възпрепятства прогнозирането на разходите, но припомня, че размерът на ресурсите на Съюза, които трябва да бъдат защитени, се увеличава, и сложността на регулаторната рамка, уреждаща тяхното разгръщане, затруднява разследванията не само по отношение на Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ) и неговия безпрецедентен режим на изпълнение, но и по отношение на големия обем разпределени ресурси; счита, че този контекст предполага необходимостта от допълнително разпределение на ресурси за финансиране на дейностите на Европейската прокуратура, и отново изтъква необходимостта на Европейската прокуратура да бъдат предоставени достатъчно ресурси, за да изпълнява адекватно своя мандат;	прокуратура няма право на преценка по отношение на продължаването на наказателното преследване и междувременно няма възможности за въздействие върху ресурсите и процедурните ограничения на националните системи, от които зависи, за да извършва дейностите по разследване; отбелязва, че липсата на фиксирана връзка между броя на разследванията и разходите за тях също така възпрепятства прогнозирането на разходите, но припомня, че размерът на ресурсите на Съюза, които трябва да бъдат защитени, се увеличава, и сложността на регулаторната рамка, уреждаща тяхното разгръщане, затруднява разследванията не само по отношение на Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ) и неговия безпрецедентен режим на изпълнение, но и по отношение на големия обем разпределени ресурси; счита, че този контекст предполага необходимостта от допълнително разпределение на ресурси за финансиране на дейностите на Европейската прокуратура, и отново изтъква необходимостта на Европейската прокуратура да бъдат предоставени достатъчно ресурси, за да изпълнява адекватно своя мандат; ***счита, че подобна непредвидимост би могла да оправдае създаването на специален бюджетен механизъм за извънредни ситуации, за да се даде възможност на Европейската прокуратура да реагира ефективно на внезапни увеличения на работното натоварване;***

Or. en

Изменение 16
Жил Боайе, Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Михал Виезик

Предложение за резолюция

Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. признава, че оценката на всички бюджетни нужди, свързани с дейностите на Европейската прокуратура, продължава да бъде много трудна поради особеностите на дейностите на Европейската прокуратура, свързани с непредвидимото равнище на разкриване на измами и с голямото разнообразие от случаи; съзнава, че Европейската прокуратура няма право на преценка по отношение на продължаването на наказателното преследване и междувременно няма възможности за въздействие върху ресурсите и процедурните ограничения на националните системи, от които зависи, за да извършва дейностите по разследване; отбелязва, че липсата на фиксирана връзка между броя на разследванията и разходите за тях също така възпрепятства прогнозирането на разходите, но припомня, че размерът на ресурсите на Съюза, които трябва да бъдат защитени, се увеличава, и сложността на регулаторната рамка, уреждаща тяхното разгръщане, затруднява разследванията не само по отношение на Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ) и неговия безпрецедентен режим на изпълнение, но и по отношение на големия обем разпределени ресурси; счита, че този контекст предполага необходимостта от допълнително разпределение на ресурси за финансиране на дейностите на Европейската прокуратура, и отново изтъква необходимостта на Европейската прокуратура да бъдат предоставени достатъчно ресурси, за да изпълнява адекватно своя мандат;	7. признава, че оценката на всички бюджетни нужди, свързани с дейностите на Европейската прокуратура, продължава да бъде много трудна поради особеностите на дейностите на Европейската прокуратура, свързани с непредвидимото равнище на разкриване на измами и с голямото разнообразие от случаи; съзнава, че Европейската прокуратура няма право на преценка по отношение на продължаването на наказателното преследване и междувременно няма възможности за въздействие върху ресурсите и процедурните ограничения на националните системи, от които зависи, за да извършва дейностите по разследване; отбелязва, че липсата на фиксирана връзка между броя на разследванията и разходите за тях също така възпрепятства прогнозирането на разходите, но припомня, че размерът на ресурсите на Съюза, които трябва да бъдат защитени, се увеличава, и сложността на регулаторната рамка, уреждаща тяхното разгръщане, затруднява разследванията не само по отношение на Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ) и неговия безпрецедентен режим на изпълнение, но и по отношение на големия обем разпределени ресурси; счита, че този контекст предполага необходимостта от допълнително разпределение на ресурси за финансиране на дейностите на Европейската прокуратура, и отново изтъква необходимостта на Европейската прокуратура да бъдат предоставени достатъчно ресурси, за да изпълнява адекватно своя мандат; ***призовава Комисията да представи подробна и актуализирана оценка на персонала на Европейската***

прокуратура, придружена от обосновка за всяко отклонение от исканията на Европейската прокуратура;

Or. en

Изменение 17
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. признава, че оценката на всички бюджетни нужди, свързани с дейностите на Европейската прокуратура, продължава да бъде много трудна поради особеностите на дейностите на Европейската прокуратура, свързани с непредвидимото равнище на разкриване на измами и с голямото разнообразие от случаи; съзнава, че Европейската прокуратура няма право на преценка по отношение на продължаването на наказателното преследване и междувременно няма възможности за въздействие върху ресурсите и процедурните ограничения на националните системи, от които зависи, за да извършва дейностите по разследване; отбелязва, че липсата на фиксирана връзка между броя на разследванията и разходите за тях също така възпрепятства прогнозирането на разходите, но припомня, че размерът на ресурсите на Съюза, които трябва да бъдат защитени, се увеличава, и сложността на регулаторната рамка, уреждаща тяхното разгръщане, затруднява разследванията не само по отношение на Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ) и неговия безпрецедентен режим на изпълнение, но и по отношение на	7. признава, че оценката на всички бюджетни нужди, свързани с дейностите на Европейската прокуратура, продължава да бъде много трудна поради особеностите на дейностите на Европейската прокуратура, свързани с непредвидимото равнище на разкриване на измами и с голямото разнообразие от случаи; съзнава, че Европейската прокуратура няма право на преценка по отношение на продължаването на наказателното преследване и междувременно няма възможности за въздействие върху ресурсите и процедурните ограничения на националните системи, от които зависи, за да извършва дейностите по разследване; отбелязва, че липсата на фиксирана връзка между броя на разследванията и разходите за тях също така възпрепятства прогнозирането на разходите, но припомня, че размерът на ресурсите на Съюза, които трябва да бъдат защитени, се увеличава, и сложността на регулаторната рамка, уреждаща тяхното разгръщане, затруднява разследванията не само по отношение на Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ) и неговия безпрецедентен режим на изпълнение, но и по отношение на

големия обем ***разпределени ресурси***; счита, че този контекст предполага необходимостта от допълнително разпределение на ресурси за финансиране на дейностите на Европейската прокуратура, и отново изтъква необходимостта на Европейската прокуратура да бъдат предоставени достатъчно ресурси, за да изпълнява адекватно своя мандат;	големия обем ***на разходите***; счита, че този контекст предполага необходимостта от допълнително разпределение на ресурси за финансиране на дейностите на Европейската прокуратура, и отново изтъква необходимостта на Европейската прокуратура да бъдат предоставени достатъчно ресурси, за да изпълнява адекватно своя мандат;

Or. en

Изменение 18
Дамиан Бьозелагер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. изразява разбиране, че 2024 г. е била трудна година за Европейската прокуратура, тъй като тя е трябвало да се справи с увеличаването на работното си натоварване в 22-те участващи държави членки, да управлява разширяването с Полша и Швеция и същевременно да постигне автономност от Комисията в областта на информационните технологии; отбелязва, че през 2024 г. Европейската прокуратура е поискала 45 длъжности в щатното разписание, за да постигне автономност в областта на информационните технологии, а по-късно 37 длъжности в коригиращ бюджет, но и двете искания са били отхвърлени; отбелязва, че по-специално липсата на допълнителни ресурси, разпределени за постигане на автономност в областта на информационните технологии, е довела до необходимостта от отклоняване на служителите към сектора на информационните технологии, за които	8. изразява разбиране, че 2024 г. е била трудна година за Европейската прокуратура, тъй като тя е трябвало да се справи с увеличаването на работното си натоварване в 22-те участващи държави членки, да управлява разширяването с Полша и Швеция и същевременно да постигне автономност от Комисията в областта на информационните технологии; отбелязва, че през 2024 г. Европейската прокуратура е поискала 45 длъжности в щатното разписание, за да постигне автономност в областта на информационните технологии, а по-късно 37 длъжности в коригиращ бюджет, но и двете искания са били отхвърлени; отбелязва, че по-специално липсата на допълнителни ресурси, разпределени за постигане на автономност в областта на информационните технологии, е довела до необходимостта от отклоняване на служителите към сектора на информационните технологии, за които

първоначално е било предвидено да подпомагат операциите, и от прибягване до вътрешни изпълнители;	първоначално е било предвидено да подпомагат операциите, и от прибягване до вътрешни изпълнители; ***подчертава, че постоянната нагласа да се разчита на външни изпълнители и пренасочването на оперативен персонал към задачи в областта на информационните технологии в резултат на липсата на длъжности в щатното разписание за автономност в областта на информационните технологии рискуват да подкопаят капацитета на Европейската прокуратура за провеждане на разследвания и дългосрочната институционална устойчивост; призовава бюджетния орган да осигури специален, постоянен персонал за цифровата автономност на Европейската прокуратура, за да се защитят ефективността на разследванията и киберсигурността;***
	Or. en

Изменение 19
Жил Боайе, Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. изразява разбиране, че 2024 г. е била трудна година за Европейската прокуратура, тъй като тя е трябвало да се справи с увеличаването на работното си натоварване в 22-те участващи държави членки, да управлява разширяването с Полша и Швеция и същевременно да ***постигне*** автономност от Комисията в областта на информационните технологии; отбелязва, че през 2024 г. Европейската прокуратура е поискала 45 длъжности в щатното разписание, за да постигне автономност в областта на	8. изразява разбиране, че 2024 г. е била трудна година за Европейската прокуратура, тъй като тя е трябвало да се справи с увеличаването на работното си натоварване в 22-те участващи държави членки, да управлява разширяването с Полша и Швеция и същевременно да ***се подготви за*** автономност от Комисията в областта на информационните технологии; отбелязва, че през 2024 г. Европейската прокуратура е поискала 45 длъжности в щатното разписание, за да постигне автономност в областта на

информационните технологии, а по-късно 37 длъжности в коригиращ бюджет, но и двете искания са били отхвърлени; отбелязва, че по-специално липсата на допълнителни ресурси, разпределени за постигане на автономност в областта на информационните технологии, е довела до необходимостта от отклоняване на служителите към сектора на информационните технологии, за които първоначално е било предвидено да подпомагат операциите, и от прибягване до вътрешни изпълнители;	информационните технологии, а по-късно 37 длъжности в коригиращ бюджет, но и двете искания са били отхвърлени; отбелязва, че по-специално липсата на допълнителни ресурси, разпределени за постигане на автономност в областта на информационните технологии, е довела до необходимостта от отклоняване на служителите към сектора на информационните технологии, за които първоначално е било предвидено да подпомагат операциите, и от прибягване до вътрешни изпълнители; ***счита, че продължава да бъде от съществено значение да се отпуска финансиране с цел да се гарантират пълната автономност на Европейската прокуратура в областта на информационните технологии и силната киберсигурност, за да се предотвратят оперативни смущения;***

Or. en

Изменение 20
Жил Боайе, Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. отбелязва, че разходите за оперативни командировки леко са се увеличили допълнително през 2024 г., достигайки 1 292 000 EUR (в сравнение с 1 175 000 EUR през 2023 г. и 980 000 EUR през 2022 г.) и са усвоили приблизително 3,7% от общите бюджетни кредити за оперативни разходи (34,1 милиона евро), но като цяло в съответствие с нарастващото равнище на интензивност на разследванията и стабилната стойност; изразява разбиране, че общите пътни	12. отбелязва, че разходите за оперативни командировки леко са се увеличили допълнително през 2024 г., достигайки 1 292 000 EUR (в сравнение с 1 175 000 EUR през 2023 г. и 980 000 EUR през 2022 г.) и са усвоили приблизително 3,7% от общите бюджетни кредити за оперативни разходи (34,1 милиона евро), но като цяло в съответствие с нарастващото равнище на интензивност на разследванията и стабилната стойност; изразява разбиране, че общите пътни

разходи са намалели, че Европейската прокуратура насърчава използването на съоръжения за видеоконферентна връзка като икономически ефективна и сигурна алтернатива на командировките на служителите и че участието в онлайн заседания е стандартната практика за вътрешна координация и обмен с органите на държавите членки и партньорите на Съюза, но командировките продължават да бъдат ***подходяща практика*** в оперативен контекст;	разходи са намалели, че Европейската прокуратура насърчава използването на съоръжения за видеоконферентна връзка като икономически ефективна и сигурна алтернатива на командировките на служителите и че участието в онлайн заседания е стандартната практика за вътрешна координация и обмен с органите на държавите членки и партньорите на Съюза, но командировките продължават да бъдат ***необходими*** в оперативен ***и съдебен*** контекст***, за да се осигури съгласуван подход в цялата Европейска прокуратура за обучения или повишаване на осведомеността на заинтересованите страни***;
	Or. en

Изменение 21
Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Параграф 14 а (нов) подчертава значението на обществените поръчки като инструмент за постигане на напредък по целите на политиката, включително социалните и екологичните цели; призовава Европейската прокуратура да засили включването на стратегически критерии за социална отговорност и екологична устойчивост в своите процедури за възлагане на обществени поръчки;
	Or. en

Изменение 22
Дамиан Бьозелагер

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. отново заявява, че бюджетните и човешките ресурси, разпределени за Европейската прокуратура, продължават да бъдат системно недостатъчни с оглед на бързо нарастващото ѝ работно натоварване, по-специално по отношение на трансграничните измами с ДДС и случаите, свързани с Механизма за възстановяване и устойчивост; изразява съжаление, че Комисията не е предоставила оценката на персонала, обявена в писмо за внасяне на корекции № 1/2022, нито е започнала съдържателен диалог с Европейската прокуратура относно реалните ѝ нужди от ресурси; призовава Комисията спешно да коригира това положение и да гарантира, че бъдещите бюджетни предложения се основават на актуализирани показатели за работното натоварване, а не на остарели допускания;

Or. en

Изменение 23
Дамиан Бьозелагер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 17 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17б. изразява съжаление, че Комисията не е предоставила оценката на персонала, обявена в

писмо за внасяне на корекции № 1/2022, и не е започнала съдържателен диалог с Европейската прокуратура относно актуализираните нужди; подчертава, че преразглеждането на остарялата законодателна финансова обосновка за 2017 г. е необходимо, за да се отразят показателите за действителното работно натоварване, и не може да бъде обвързано с промяна на мандата, като се има предвид разширяването на защитаваните финансови интереси на Съюза; призовава Комисията да представи без забавяне актуализирана оценка на персонала и на финансирането, изготвена в тясно сътрудничество с Европейската прокуратура и основана на измерими показатели за работното натоварване и сложността на делата;

Or. en

Изменение 24
Жил Боайе, Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава, че начинът на действие на престъпните организации е все по-транснационален, структуриран е въз основа на повтарящото се участие на сложни корпоративни структури, използвани като фронтови и непрозрачни правни средства, разгърнати в множество юрисдикции с различни равнища на прилагане на правото на Съюза; подчертава факта, че стратегията на организираната престъпност има за цел неправомерно отклоняване на средства на Съюза и	18. подчертава, че начинът на действие на престъпните организации е все по-транснационален, структуриран е въз основа на повтарящото се участие на сложни корпоративни структури, използвани като фронтови и непрозрачни правни средства, разгърнати в множество юрисдикции с различни равнища на прилагане на правото на Съюза; подчертава факта, че стратегията на организираната престъпност има за цел неправомерно отклоняване на средства на Съюза и

прикриване на облагите от престъпна дейност чрез операции по изпиране на пари, които засягат законната икономика и се явяват също така мащабни трансгранични измами с ДДС; посочва, че тези престъпни схеми систематично се възползват от регулаторната разпокъсаност и процедурните асиметрии между държавите членки, както и ограниченията, присъщи на националната насоченост на правоприлагащите и съдебните органи; подчертава в тази конкретна връзка добавената стойност на действията на Европейската прокуратура, които позволяват да се запълни празнината, оставена от некоординираните национални инициативи, и които действия представляват най-ефективният инструмент за прекъсване на транснационалните престъпни дейности и за намеса в защита на финансовите интереси на Съюза и на вътрешния пазар;

прикриване на облагите от престъпна дейност чрез операции по изпиране на пари, които засягат законната икономика и се явяват също така мащабни трансгранични измами с ДДС; посочва, че тези престъпни схеми систематично се възползват от регулаторната разпокъсаност и процедурните асиметрии между държавите членки, както и ограниченията, присъщи на националната насоченост на правоприлагащите и съдебните органи; подчертава в тази конкретна връзка добавената стойност на действията на Европейската прокуратура, които позволяват да се запълни празнината, оставена от некоординираните национални инициативи, и които действия представляват най-ефективният инструмент за прекъсване на транснационалните престъпни дейности и за намеса в защита на финансовите интереси на Съюза и на вътрешния пазар; ***призовава за конкретни мерки за укрепване на оперативната ефективност на разследванията на Европейската прокуратура, по-специално чрез преодоляване на структурните пречки, които продължават да възпрепятстват трансграничните разследвания; подчертава необходимостта от минимално равнище на процесуална хармонизация между участващите държави членки в области, които засягат пряко работата на европейските делегирани прокурори, включително достъпа до доказателства, сроковете за съдебните разрешения и правилата, уреждащи процесуално-следствените действия; настоятелно призовава държавите членки да предоставят на Европейската прокуратура пряк и сигурен достъп до ключови национални бази данни, като например митнически системи, данъчни регистри и регистри на***

действителните собственици, като същевременно гарантират пълно спазване на изискванията за защита на данните;

Or. en

Изменение 25
Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. отбелязва заключенията и препоръките, отправени от Палатата в нейния Преглед № 02/2025 „Ориентираност към резултатите, отчетност и прозрачност — какви поуки могат да бъдат извлечени от недостатъците на МВУ“[3]; призовава за специално увеличение на финансирането в рамките на следващата МФР, за да се гарантира, че Европейската прокуратура може да продължи да изпълнява своите цели и задължения в контекста на повишената сложност на инструментите за финансиране;	19. отбелязва заключенията и препоръките, отправени от Палатата в нейния Преглед № 02/2025 „Ориентираност към резултатите, отчетност и прозрачност — какви поуки могат да бъдат извлечени от недостатъците на МВУ“[3]; призовава за специално увеличение на финансирането в рамките на следващата МФР, за да се гарантира, че Европейската прокуратура може да продължи да изпълнява своите цели и задължения в контекста на повишената сложност на инструментите за финансиране***, която може да изложи финансовите средства на Съюза на по-висок риск от измами и лошо управление***;
3 ***https://www.eca.europa.eu/ECAPublications/RV-2025-02/RV-2025-02_BG.pdf***	3 https://www.eca.europa.eu/ECAPublications/RV-2025-02/RV-2025-02_BG.pdf

Or. en

Изменение 26
Катерина Киничи

Предложение за резолюция

Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. отбелязва, че през 2024 г. разходите, свързани с разпоредбите на член 91, параграф 6 от Регламент (ЕС) 2017/1939 (изключително скъпи мерки, предприети от националните органи и покрити от Европейската прокуратура), са останали незначителни (0,1% от оперативния бюджет в сравнение с 0,4% през 2023 г.); изразява разбиране, че през 2023 г. беше подписано първото пилотно рамково споразумение за финансиране с цел възстановяване на разходи по искания, подадени съгласно член 91, параграф 6 от Регламент (ЕС) 2017/1939, за да се покрият разходите за мерки, провеждани на национално равнище от името на Европейската прокуратура, и че през 2023 г. Палатата извърши одит на тази позиция и счете операциите по нея за законни и редовни; счита, че тази разпоредба предлага на Европейската прокуратура възможността да се намесва ефективно в транснационални сценарии за разследване, при които дадена държава членка може да се поколебае да използва своите ресурси, като се има предвид небалансиран резултат от анализа на разходите и ползите; призовава Комисията да проучи как прибягването до тази възможност от страна на държавите членки и Европейската прокуратура би могло да стане по-стратегически ефективно;	20. отбелязва, че през 2024 г. разходите, свързани с разпоредбите на член 91, параграф 6 от Регламент (ЕС) 2017/1939 (изключително скъпи мерки, предприети от националните органи и покрити от Европейската прокуратура), са останали незначителни (0,1% от оперативния бюджет в сравнение с 0,4% през 2023 г.); изразява разбиране, че през 2023 г. беше подписано първото пилотно рамково споразумение за финансиране с цел възстановяване на разходи по искания, подадени съгласно член 91, параграф 6 от Регламент (ЕС) 2017/1939, за да се покрият разходите за мерки, провеждани на национално равнище от името на Европейската прокуратура, и че през 2023 г. Палатата извърши одит на тази позиция и счете операциите по нея за законни и редовни; счита, че тази разпоредба предлага на Европейската прокуратура възможността да се намесва ефективно в транснационални сценарии за разследване, при които дадена държава членка може да се поколебае да използва своите ресурси, като се има предвид небалансиран резултат от анализа на разходите и ползите; призовава Комисията да проучи как прибягването до тази възможност от страна на държавите членки и Европейската прокуратура би могло да стане по-стратегически ефективно ***и да предостави на Европейската прокуратура необходимите за тази цел ресурси***;

Or. en

Изменение 27
Ондржей Кнотек, Виржини Жорон, Жюлиен Санчез

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. подчертава, че ефективността и легитимността на Европейската прокуратура зависят от стриктното спазване на поверителността и дискретността на прокурорската дейност; подчертава, че независимостта на Европейската прокуратура трябва да бъде защитена не само формално, но и на практика, включително чрез гаранции за предотвратяване на политически натиск, намеса в репутацията или инструментализиране на текущи разследвания;

Or. en

Изменение 28
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. отбелязва, че Европейската прокуратура е продължила да полага усилия за създаване на система за наблюдение на повишаването на ефективността и икономиите на разходи, и отбелязва, че през 2024 г. тя е започнала преглед на процесите на стратегическо и оперативно планиране и мониторинг (за да увеличи способността си да допринася за стратегическата насоченост на дейностите на Европейската прокуратура и да постигне устойчиво високо равнище на изпълнение или усвояване на наличните ресурси) и е въвела средносрочно стратегическо планиране на човешките ресурси, за да се даде възможност за	26. отбелязва, че Европейската прокуратура е продължила да полага усилия за създаване на система за наблюдение на повишаването на ефективността и икономиите на разходи, и отбелязва, че през 2024 г. тя е започнала преглед на процесите на стратегическо и оперативно планиране и мониторинг (за да увеличи способността си да допринася за стратегическата насоченост на дейностите на Европейската прокуратура и да постигне устойчиво високо равнище на изпълнение или усвояване на наличните ресурси) и е въвела средносрочно стратегическо планиране на човешките ресурси, за да се даде възможност за

засилено изпълнение на щатното разписание и преодоляване на недостига на персонал чрез назначаване на служители или професионално израстване; отбелязва, че във връзка с това Европейската прокуратура също така е ***установила кариерни пътеки*** и по-конкретни рамки за длъжностна характеристика, за да приведе персонала в съответствие със стратегията и да допринесе за поддържането на висока степен на ангажираност на служителите;	засилено изпълнение на щатното разписание и преодоляване на недостига на персонал чрез назначаване на служители или професионално израстване; отбелязва, че във връзка с това Европейската прокуратура също така е ***започнала работа*** и ***за*** по-конкретни рамки за длъжностна характеристика, за да приведе персонала в съответствие със стратегията и да допринесе за поддържането на висока степен на ангажираност на служителите;
	Or. en

Изменение 29
Жил Боайе, Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. отбелязва, че стратегията на Европейската прокуратура за борба с измамите за периода 2023—2025 г., актуализирана през 2023 г. съгласно изискванията, определени в Регламент (ЕС) 2017/1939 и Финансовите правила на Европейската прокуратура, е свързана с план за действие, който е част от средата за вътрешен контрол на Европейската прокуратура, подлежи на годишен мониторинг и е бил преразгледан през 2024 г.; отбелязва, че през 2024 г. изпълнението е било съсредоточено върху повишаването на осведомеността, като са организирани 17 обучителни сесии относно етичната рамка на Европейската прокуратура, стратегията за борба с измамите и кодекса за добро административно поведение, като е било осигурено широко участие на персонала; приветства приемането на процедурата за подаване на сигнали за нередности в началото на 2025 г.; отбелязва, че до	31. отбелязва, че стратегията на Европейската прокуратура за борба с измамите за периода 2023—2025 г., актуализирана през 2023 г. съгласно изискванията, определени в Регламент (ЕС) 2017/1939 и Финансовите правила на Европейската прокуратура, е свързана с план за действие, който е част от средата за вътрешен контрол на Европейската прокуратура, подлежи на годишен мониторинг и е бил преразгледан през 2024 г.; отбелязва, че през 2024 г. изпълнението е било съсредоточено върху повишаването на осведомеността, като са организирани 17 обучителни сесии относно етичната рамка на Европейската прокуратура, стратегията за борба с измамите и кодекса за добро административно поведение, като е било осигурено широко участие на персонала; приветства приемането на процедурата за подаване на сигнали за нередности в началото на 2025 г.; отбелязва, че до

приемането на всеобхватна политика относно конфликтите на интереси продължават да съществуват задължения и процедури за деклариране за висшето ръководство и за служителите, участващи в управлението на финансовите потоци, възлагането на обществени поръчки и назначаването на служители;	приемането на всеобхватна политика относно конфликтите на интереси продължават да съществуват задължения и процедури за деклариране за висшето ръководство и за служителите, участващи в управлението на финансовите потоци, възлагането на обществени поръчки и назначаването на служители; ***призовава за бързо приемане на всеобхватна политика относно конфликтите на интереси, за да се гарантира общественото доверие в рамката за почтеност на Европейската прокуратура;***
	Or. en

Изменение 30
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. отбелязва, че по отношение на своите функции по разследване и наказателно преследване Европейската прокуратура е преработила съществуващите вътрешни процеси в подкрепа на своите разследвания, наред с другото чрез разработване на инструменти за подобряване на ефективността на обработването на информация и свързаността с множество партньори, разработване на специален софтуер, подобряване на качеството на услугите за писмен превод и намаляване на нуждите от човешки превод и свързаните с него разходи, проучване на начини, по които изкуственият интелект може да се използва за по-добро управление на огромните обеми информация, която обработва, като те се оценяват както от техническа, така и от правна/етична гледна точка; във връзка с това оценява	32. отбелязва, че по отношение на своите функции по разследване и наказателно преследване Европейската прокуратура е преработила съществуващите вътрешни процеси в подкрепа на своите разследвания, наред с другото чрез разработване на инструменти за подобряване на ефективността на обработването на информация и свързаността с множество партньори, разработване на специален софтуер, подобряване на качеството на услугите за писмен превод и намаляване на нуждите от човешки превод и свързаните с него разходи, проучване на начини, по които изкуственият интелект може да се използва за по-добро управление на огромните обеми информация, която обработва, като те се оценяват както от техническа, така и от правна/етична гледна точка; във връзка с това оценява

усилията на Европейската прокуратура за създаване на КПЕ, свързани с нейния специфичен модел на дейност; поддържа становището, че е необходимо докладване относно сумите, които са иззети, конфискувани и накрая възстановени на бюджета на Съюза, чиято защита в крайна сметка е основанието за съществуването на архитектурата на Съюза за борба с измамите, чийто важен компонент е Европейската прокуратура;	усилията на Европейската прокуратура за създаване на КПЕ, свързани с нейния специфичен модел на дейност; ***приветства инициативите за подобряване на докладването на резултатите и подчертава значението на навременното, точно и прозрачно докладване пред Парламента, за да се демонстрира въздействието на действията на Европейската прокуратура върху защитата на финансовите интереси на Съюза;*** поддържа становището, че е необходимо докладване относно сумите, които са иззети, конфискувани и накрая възстановени на бюджета на Съюза, чиято защита в крайна сметка е основанието за съществуването на архитектурата на Съюза за борба с измамите, чийто важен компонент е Европейската прокуратура;

Or. en

Изменение 31
Жил Боайе, Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
33. изразява разбиране, че наблюдението и последващите действия, включително докладването относно резултатите от възстановяването на средства, не са от компетентността на Европейската прокуратура и изискват ресурси и специфични прерогативи***, които не са част от мисията на Европейската прокуратура***; отново отправя ***своето искане*** към Комисията ***да подкрепи Европейската прокуратура при определянето на показатели, свързани с постигането на тази основна задача, и*** да определи в рамките на	33. изразява разбиране, че наблюдението и последващите действия, включително докладването относно резултатите от възстановяването на средства, не са от компетентността на Европейската прокуратура и изискват ресурси и специфични прерогативи; отново отправя ***своя призив*** към Комисията да определи в рамките на преразглеждането на архитектурата за борба с измамите най-подходящите характеристики, за да се гарантира непрекъснат поток от данни и информация, за да се даде възможност

преразглеждането на архитектурата за борба с измамите най-подходящите характеристики, за да се гарантира непрекъснат поток от данни и информация, за да се даде възможност за подходящ анализ; подчертава, че са необходими подобрена система за мониторинг и повече данни с добра детайлност и обобщени в клъстери по типология на нарушенията, сектор на интереси или географска област, за да се установят моделите на измами и да се направи по-осезаемо въздействието на разследванията на Европейската прокуратура;

за подходящ анализ; подчертава, че са необходими подобрена система за мониторинг и повече данни с добра детайлност и обобщени в клъстери по типология на нарушенията, сектор на интереси или географска област, за да се установят моделите на измами и да се направи по-осезаемо въздействието на разследванията на Европейската прокуратура;

Or. en

Изменение 32
Дамиан Бьозелагер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
38. подчертава нарастващото равнище на ефективност на Европейската прокуратура, потвърдено от нарастващия брой повдигнати обвинения (205 през 2024 г. в сравнение със 139 през 2023 г., 87 през 2022 г. и 5 през 2021 г.) и получени обезпечителни заповеди (през 2024 г. за 2,42 милиарда евро в сравнение с 1,5 милиарда евро през 2023 г., 359,1 милиона евро през 2022 г. и 147 милиона евро през 2021 г.); отбелязва, че през 2024 г. са приключени 102 наказателни дела с внасяне на обвинителен акт в съда (48 дела през 2023 г. в сравнение с 20 дела през 2022 г.); изразява съжаление, че липсата на ясна регулаторна рамка попречи на Европейската прокуратура да предостави актуализирани и надеждни данни относно	38. подчертава нарастващото равнище на ефективност на Европейската прокуратура, потвърдено от нарастващия брой повдигнати обвинения (205 през 2024 г. в сравнение със 139 през 2023 г., 87 през 2022 г. и 5 през 2021 г.) и получени обезпечителни заповеди (през 2024 г. за 2,42 милиарда евро в сравнение с 1,5 милиарда евро през 2023 г., 359,1 милиона евро през 2022 г. и 147 милиона евро през 2021 г.); ***изразява съжаление, че липсата на ясна и приложима рамка за мониторинг и докладване на конфискуваните и възстановените суми продължава да възпрепятства пълната оценка на въздействието върху бюджета на разследванията на Европейската прокуратура; отново призовава за законодателни и***

конфискациите за 2024 г. (като припомня, че през 2023 г. са били конфискувани 60 милиона евро в сравнение с 2 милиона евро през 2022 г.);

бюджетни решения, за да се гарантира, че сумите, възстановени след проведени от Европейската прокуратура разследвания, се проследяват, докладват и връщат ефективно в бюджета на Съюза;
отбелязва, че през 2024 г. са приключени 102 наказателни дела с внасяне на обвинителен акт в съда (48 дела през 2023 г. в сравнение с 20 дела през 2022 г.); изразява съжаление, че липсата на ясна регулаторна рамка попречи на Европейската прокуратура да предостави актуализирани и надеждни данни относно конфискациите за 2024 г. (като припомня, че през 2023 г. са били конфискувани 60 милиона евро в сравнение с 2 милиона евро през 2022 г.);

Or. en

Изменение 33
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
39. изразява загриженост относно броя на започнатите разследвания във връзка с прилагането на МВУ; подчертава, че до края на 2024 г. Европейската прокуратура е разгледала 311 активни случая, свързани с NextGenerationEU, от които 307 произтичат от МВУ (233 в края на 2023 г.), което съответства на приблизително 17% от всички активни разследвания на измами с разходи и за очакваните щети за финансовите интереси на Съюза в размер на 2,8 милиарда евро (което съответства на 30% от общия прогнозен размер на щетите от измами с разходи в сравнение	39. изразява загриженост относно броя на започнатите разследвания във връзка с прилагането на МВУ; подчертава, че до края на 2024 г. Европейската прокуратура е разгледала 311 активни случая, свързани с NextGenerationEU, от които 307 произтичат от МВУ (233 в края на 2023 г.), което съответства на приблизително 17% от всички активни разследвания на измами с разходи и за очакваните щети за финансовите интереси на Съюза в размер на 2,8 милиарда евро (което съответства на 30% от общия прогнозен размер на щетите от измами с разходи в сравнение

с 25% през 2023 г.); отбелязва, че разследванията от страна на Европейската прокуратура на измами, засягащи МВУ, разкриват значителни разлики между държавите членки, което отразява различията в разпределението на средствата, капацитета за разкриване на престъпления и разнообразния характер на схемите за извършване на измами; изразява съжаление относно липсата на задължение за държавите членки да докладват на Комисията случаите по МВУ чрез системата за управление на нередностите (СУН), което фактически възпрепятства мониторинга и структурирания анализ на случаите по МВУ; изразява загриженост, че докладването на случаи от институциите на Съюза, включително Комисията, не възлиза дори на 3%, което поражда допълнителни опасения относно способността на Комисията да упражнява надзор върху МВУ;	с 25% през 2023 г.); отбелязва, че разследванията от страна на Европейската прокуратура на измами, засягащи МВУ, разкриват значителни разлики между държавите членки, което отразява различията в разпределението на средствата, капацитета за разкриване на престъпления и разнообразния характер на схемите за извършване на измами; изразява съжаление относно липсата на задължение за държавите членки да докладват на Комисията случаите по МВУ чрез системата за управление на нередностите (СУН), което фактически възпрепятства мониторинга и структурирания анализ на случаите по МВУ; ***подчертава значението на сътрудничеството между националните органи, Европейската прокуратура и Комисията за подобряване на структурираното докладване;*** изразява загриженост, че докладването на случаи от институциите на Съюза, включително Комисията, не възлиза дори на 3%, което поражда допълнителни опасения относно способността на Комисията да упражнява надзор върху МВУ; ***призовава Комисията, в сътрудничество с Европейската прокуратура, да подобри оперативната съвместимост на системите за докладване и да изясни ролите, за да се гарантира строг мониторинг на нередностите, свързани с МВУ;***

Or. en

Изменение 34
Дамиан Бьозелагер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
39. изразява загриженост относно броя на започнатите разследвания във връзка с прилагането на МВУ; подчертава, че до края на 2024 г. Европейската прокуратура е разгледала 311 активни случая, свързани с NextGenerationEU, от които 307 произтичат от МВУ (233 в края на 2023 г.), което съответства на приблизително 17% от всички активни разследвания на измами с разходи и за очакваните щети за финансовите интереси на Съюза в размер на 2,8 милиарда евро (което съответства на 30% от общия прогнозен размер на щетите от измами с разходи в сравнение с 25% през 2023 г.); отбелязва, че разследванията от страна на Европейската прокуратура на измами, засягащи МВУ, разкриват значителни разлики между държавите членки, което отразява различията в разпределението на средствата, капацитета за разкриване на престъпления и разнообразния характер на схемите за извършване на измами; изразява ***съжаление*** относно липсата на задължение за държавите членки да докладват на Комисията случаите по МВУ чрез системата за управление на нередностите (СУН), което ***фактически възпрепятства мониторинга*** и ***структурирания анализ*** на случаите по МВУ; изразява загриженост, че докладването на случаи от институциите на Съюза, включително Комисията, ***не възлиза дори*** на ***3%, което поражда допълнителни опасения относно способността*** на ***Комисията да упражнява надзор върху МВУ***;	39. изразява загриженост относно броя на започнатите разследвания във връзка с прилагането на МВУ; подчертава, че до края на 2024 г. Европейската прокуратура е разгледала 311 активни случая, свързани с NextGenerationEU, от които 307 произтичат от МВУ (233 в края на 2023 г.), което съответства на приблизително 17% от всички активни разследвания на измами с разходи и за очакваните щети за финансовите интереси на Съюза в размер на 2,8 милиарда евро (което съответства на 30% от общия прогнозен размер на щетите от измами с разходи в сравнение с 25% през 2023 г.); отбелязва, че разследванията от страна на Европейската прокуратура на измами, засягащи МВУ, разкриват значителни разлики между държавите членки, което отразява различията в разпределението на средствата, капацитета за разкриване на престъпления и разнообразния характер на схемите за извършване на измами; regrets the***;*** изразява ***загриженост*** относно липсата на задължение за държавите членки да докладват на Комисията случаите по МВУ чрез системата за управление на нередностите (СУН), което ***възпрепятства структурирания мониторинг*** и ***анализа на риска*** на случаите по МВУ; изразява загриженост, че докладването на случаи от институциите на Съюза, включително Комисията, ***за спешно отстраняване*** на ***тези недостатъци с цел защита*** на ***финансовите интереси на Съюза***;
	Or. en

Изменение 35
Жил Боайе, Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 41

Предложение за резолюция	*Изменение*
41. отбелязва, че около 6% от престъпленията, разследвани от Европейската прокуратура до края на 2024 г., са свързани с участие в престъпна организация, която е съсредоточила престъпната си дейност върху извършването на престъпната дейност, посочена в Директива (ЕС) 2017/1371 (престъпления, свързани със защитата на финансовите интереси на Съюза); отново заявява, че само засиленото сътрудничество между компонентите на архитектурата за борба с измамите може ефективно да противодейства на такива измамни деяния и да гарантира постигането на целите на МВУ и на политиките на Съюза като цяло; счита, че единствено съвместното координирано разгръщане на съдебни и административни мерки може да защити финансовите интереси на Съюза, и отново призовава Комисията да предостави подходяща подкрепа на Европейската прокуратура за това как да се насърчи приемането на коригиращите мерки, които следват независимото разследване и наказателно преследване от страна на Европейската прокуратура на престъпления, засягащи МВУ; настоятелно призовава Комисията да информира бюджетния орган на Съюза за резултата от своите действия;	41. отбелязва, че около 6% от престъпленията, разследвани от Европейската прокуратура до края на 2024 г., са свързани с участие в престъпна организация, която е съсредоточила престъпната си дейност върху извършването на престъпната дейност, посочена в Директива (ЕС) 2017/1371 (престъпления, свързани със защитата на финансовите интереси на Съюза); отново заявява, че само засиленото сътрудничество между компонентите на архитектурата за борба с измамите може ефективно да противодейства на такива измамни деяния и да гарантира постигането на целите на МВУ и на политиките на Съюза като цяло; счита, че единствено съвместното координирано разгръщане на съдебни и административни мерки може да защити финансовите интереси на Съюза, и отново призовава Комисията да предостави подходяща подкрепа на Европейската прокуратура за това как да се насърчи приемането на коригиращите мерки, които следват независимото разследване и наказателно преследване от страна на Европейската прокуратура на престъпления, засягащи МВУ; ***призовава за засилена рамка за координация с участието на Европейската прокуратура, Комисията и държавите членки, насочена към укрепване на разследването и предотвратяването на измами по МВУ, гарантиране на систематични последващи действия във връзка с разследванията на Европейската прокуратура и подобряване на обмена на съответната информация;*** настоятелно призовава Комисията да информира бюджетния орган на Съюза

за резултата от своите действия;

Or. en

Изменение 36
Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Параграф 44

Предложение за резолюция	*Изменение*
44. е наясно, че Европейската прокуратура е поискала 419 длъжности в щатното си разписание до края на 2024 г. и че вместо това са били предоставени 289 щатни бройки; подчертава, че поисканите длъжности са били 513 през 2025 г. и че отново са били предоставени само 307, което увеличава разликата между необходимите и разпределените ресурси; изразява съгласие с Европейската прокуратура, че без исканото увеличение на броя на служителите способността на Европейската прокуратура да изпълнява мандата си ефективно, в съответствие с очакванията на гражданите на Съюза, е значително намалена, броят на висящите дела ще продължи да се увеличава, правораздаването в случаи на измами, засягащи финансовите интереси на Съюза, ще бъде забавено, а борбата с организираните престъпни групи, кражбата от публичните финанси и нанасянето на вреди на европейските икономики ще бъде далеч по-неефективна; отбелязва забележките на Европейската прокуратура относно нарастващата тенденция служителите да натрупват извънреден труд вследствие на ограничените ресурси и увеличеното индивидуално работно натоварване, което потенциално поражда индивидуални рискове за устойчивостта, както и потенциално	44. е наясно, че Европейската прокуратура е поискала 419 длъжности в щатното си разписание до края на 2024 г. и че вместо това са били предоставени 289 щатни бройки; подчертава, че поисканите длъжности са били 513 през 2025 г. и че отново са били предоставени само 307, което увеличава разликата между необходимите и разпределените ресурси; изразява съгласие с Европейската прокуратура, че без исканото увеличение на броя на служителите способността на Европейската прокуратура да изпълнява мандата си ефективно, в съответствие с очакванията на гражданите на Съюза, е значително намалена, броят на висящите дела ще продължи да се увеличава, правораздаването в случаи на измами, засягащи финансовите интереси на Съюза, ще бъде забавено, а борбата с организираните престъпни групи, кражбата от публичните финанси и нанасянето на вреди на европейските икономики ще бъде далеч по-неефективна; отбелязва забележките на Европейската прокуратура относно нарастващата тенденция служителите да натрупват извънреден труд вследствие на ограничените ресурси и увеличеното индивидуално работно натоварване, което потенциално поражда индивидуални рискове за устойчивостта, както и потенциално

увеличено текучество;	увеличено текучество; ***поради това подчертава необходимостта Европейската прокуратура да разполага с подходящ персонал и бюджетни ресурси в съответствие с възложените ѝ задачи;***

Or. en

Изменение 37
Жил Боайе, Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 45

Предложение за резолюция	*Изменение*
45. оценява факта, че разпределението на персонала в Европейската прокуратура е ориентирано към постигане на максимални резултати, и отбелязва, че до края на 2024 г. от общо 412 длъжности 319 са били предназначени за оперативните дейности, което е над 77% (в сравнение с 80% през 2023 г.), в сравнение с 18%, предназначени за административни задачи (в сравнение с 14% през 2023 г.), в съответствие с подхода на Европейската прокуратура за приоритизиране на оперативните дейности; отбелязва обаче, че процентът на служителите, ***пренасочени към бюрократични*** административни задачи, се е увеличил; разбира, че това се дължи главно на някои неотдавнашни промени в политиката на Комисията, като например прекратяването на услугите в областта на информационните технологии, което е довело до задължение за Европейската прокуратура да изпълнява най-важните задачи чрез свои служители, които по този начин са били пренасочени към неоперативни длъжности;	45. оценява факта, че разпределението на персонала в Европейската прокуратура е ориентирано към постигане на максимални резултати, и отбелязва, че до края на 2024 г. от общо 412 длъжности 319 са били предназначени за оперативните дейности, което е над 77% (в сравнение с 80% през 2023 г.), в сравнение с 18%, предназначени за административни задачи (в сравнение с 14% през 2023 г.), в съответствие с подхода на Европейската прокуратура за приоритизиране на оперативните дейности; отбелязва обаче, че процентът на служителите, ***разпределени за*** административни ***и спомагателни*** задачи, се е увеличил; разбира, че това се дължи главно на някои неотдавнашни промени в политиката на Комисията, като например прекратяването на услугите в областта на информационните технологии, което е довело до задължение за Европейската прокуратура да изпълнява най-важните задачи чрез свои служители, които по този начин са били пренасочени към неоперативни длъжности;

Or. en

Изменение 38
Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Параграф 50

Предложение за резолюция	*Изменение*
50. отбелязва, че през 2024 г. и 2025 г. е постигнат подходящ баланс между половете на ръководни длъжности (4 жени, 5 мъже) чрез назначения в средното и висшето ръководство на по-слабо представения пол; отбелязва по отношение на географския баланс, че всичките 26 държави членки, които са страни в Европейската прокуратура, са представени в нейните служители, като някои националности са по-силно представени от други; призовава Европейската прокуратура да финализира своята стратегия за многообразие и приобщаване, за чието изпълнение беше взето решение през 2023 г.;	50. отбелязва ***със задоволство***, че през 2024 г. и 2025 г. е постигнат подходящ баланс между половете на ръководни длъжности (4 жени, 5 мъже) чрез назначения в средното и висшето ръководство на по-слабо представения пол; отбелязва по отношение на географския баланс, че всичките 26 държави членки, които са страни в Европейската прокуратура, са представени в нейните служители, като някои националности са по-силно представени от други; призовава Европейската прокуратура да финализира своята стратегия за многообразие и приобщаване, за чието изпълнение беше взето решение през 2023 г.;

Or. en

Изменение 39
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 50

Предложение за резолюция	*Изменение*
50. отбелязва, че през 2024 г. и 2025 г. е постигнат подходящ баланс между половете на ръководни длъжности (4 жени, 5 мъже) чрез назначения в средното и висшето ръководство на по-слабо представения	50. отбелязва, че през 2024 г. и 2025 г. е постигнат подходящ баланс между половете на ръководни длъжности (4 жени, 5 мъже) чрез назначения в средното и висшето ръководство на по-слабо представения

пол; отбелязва по отношение на географския баланс, че ***всичките*** 26 ***държави членки, които*** са ***страни*** в ***Европейската прокуратура, са представени в*** нейните служители, като някои националности са по-силно представени от други; призовава Европейската прокуратура да финализира своята стратегия за многообразие и приобщаване, за чието изпълнение беше взето решение през 2023 г.;	пол; отбелязва по отношение на географския баланс, че ***всички*** 26 ***нации в ЕС*** са ***представени*** в ***различна степен в кръга на*** нейните служители, като някои националности са по-силно представени от други; призовава Европейската прокуратура да финализира своята стратегия за многообразие и приобщаване, за чието изпълнение беше взето решение през 2023 г.;

Or. en

Изменение 40
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 52

Предложение за резолюция	*Изменение*
52. подчертава, че Европейската прокуратура е посочила като цел да бъдат назначени общо 172 европейски делегирани прокурори до края на 2024 г., без да се вземат предвид допълнителните нужди, произтичащи от разширяването с Полша и Швеция; посочва, че бюджетният орган на Съюза се съгласи да увеличи броя на европейските делегирани прокурори от 140 на 166 само с разпределянето на 24 европейски делегирани прокурори за Полша и 2-ма за Швеция; подчертава, че бюджетният орган на Съюза е продължил да предоставя ресурси за покриване на възнагражденията на европейските делегирани прокурори, съответстващи на изплащането на 80% от заплатата за степен AD9, вместо на 100% от заплатата за степен AD9, както беше решено от Европейската прокуратура, за да направи позицията по-привлекателна за старши прокурор с подходящ дългосрочен професионален	52. подчертава, че Европейската прокуратура е посочила като цел да бъдат назначени общо 172 европейски делегирани прокурори до края на 2024 г., без да се вземат предвид допълнителните нужди, произтичащи от разширяването с Полша и Швеция; посочва, че бюджетният орган на Съюза се съгласи да увеличи броя на европейските делегирани прокурори от 140 на 166 само с разпределянето на 24 европейски делегирани прокурори за Полша и 2-ма за Швеция; подчертава, че бюджетният орган на Съюза е продължил да предоставя ресурси за покриване на възнагражденията на европейските делегирани прокурори, съответстващи на изплащането на 80% от заплатата за степен AD9, вместо на 100% от заплатата за степен AD9, както беше решено от Европейската прокуратура, за да направи позицията по-привлекателна за старши прокурор с подходящ дългосрочен професионален

опит за разглеждане на сложните дела на Европейската прокуратура; разбира, че поради финансовите ограничения, произтичащи от тази разлика в разпределените ресурси, до края на 2024 г. Европейската прокуратура е успяла да разположи, наред с 2-та европейски делегирани прокурори в Швеция, само 8 европейски делегирани прокурори в Полша (вместо необходимите 24 европейски делегирани прокурори) и 156 европейски делегирани прокурори в останалите държави членки; призовава Комисията да направи оценка на положението, като вземе предвид нарастващото работно натоварване и чувствителността на разглежданите случаи, и да докладва на Парламента резултатите и възможните решения за покриване на финансовия недостиг;	опит за разглеждане на сложните дела на Европейската прокуратура; разбира, че поради финансовите ограничения, произтичащи от тази разлика в разпределените ресурси, до края на 2024 г. Европейската прокуратура е успяла да разположи, наред с 2-та европейски делегирани прокурори в Швеция, само 8 европейски делегирани прокурори в Полша (вместо необходимите 24 европейски делегирани прокурори) и 156 европейски делегирани прокурори в останалите държави членки; ***отбелязва, че забавянето на приемането на допълнителни европейски делегирани прокурори оказва отрицателно въздействие върху капацитета на Европейската прокуратура да ръководи все по-голям брой разследвания и наказателни преследвания; отбелязва освен това, че поради недостига на финансиране Европейската прокуратура също така трябваше да намали или отложи инвестициите в деловодната система, което попречи на Европейската прокуратура да подобри способността си да ръководи трансгранични разследвания;*** призовава Комисията да направи оценка на положението, като вземе предвид нарастващото работно натоварване и чувствителността на разглежданите случаи, и да докладва на Парламента резултатите и възможните решения за покриване на финансовия недостиг;

Or. en

Изменение 41
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 53

Предложение за резолюция	*Изменение*
53. поддържа становището, че назначаването на европейски делегирани прокурори е споделена отговорност на Европейската прокуратура и държавите членки, тъй като кандидатите за европейски прокурори се предлагат от държавите членки и след това се назначават от Европейския съвет, докато кандидатите за европейски делегирани прокурори се предлагат от държавите членки и се назначават от Колегията; насърчава държавите членки да допринесат за пълната независимост на европейските делегирани прокурори и на Европейската прокуратура; отбелязва, че Европейската прокуратура се е стремила да подобри трудовия статут на европейските делегирани прокурори, за да направи длъжността по-привлекателна, като например да приведе възнагражденията на европейските делегирани прокурори в съответствие с тези на длъжностните лица на Съюза с равностойно равнище на отговорност, вместо приравняване към 80% от заплатата на длъжностните лица на Съюза, както беше ***предвидено*** първоначално, като се има предвид, че националната заплата на най-опитните национални прокурори е по-висока от заплатата, предложена за длъжността европейски делегиран прокурор, което задължава Европейската прокуратура да се намеси за прилагането на член 16, параграф 1 от Условията за работа на европейските делегирани прокурори, който предвижда, че в случай на общо нетно възнаграждение, по-ниско от националната заплата, се предоставя допълнителна сума, за да се гарантира, че възнаграждението съответства на предишното равнище; отново призовава да се предвиди ясен път на кариерно развитие за европейските делегирани прокурори и по-благоприятна административна дисциплина в областта	53. поддържа становището, че назначаването на европейски делегирани прокурори е споделена отговорност на Европейската прокуратура и държавите членки, тъй като кандидатите за европейски прокурори се предлагат от държавите членки и след това се назначават от Европейския съвет, докато кандидатите за европейски делегирани прокурори се предлагат от държавите членки и се назначават от Колегията; насърчава държавите членки да допринесат за пълната независимост на европейските делегирани прокурори и на Европейската прокуратура; отбелязва, че Европейската прокуратура се е стремила да подобри трудовия статут на европейските делегирани прокурори, за да направи длъжността по-привлекателна, като например да приведе възнагражденията на европейските делегирани прокурори в съответствие с тези на длъжностните лица на Съюза с равностойно равнище на отговорност ***(AD9)***, вместо приравняване към 80% от заплатата на длъжностните лица на Съюза, както беше ***решено*** първоначално ***от Комисията***, като се има предвид, че ***кариерното развитие на европейските делегирани прокурори в техните национални системи остава неясно и че в няколко случая*** националната заплата на най-опитните национални прокурори е по-висока от заплатата, предложена за длъжността европейски делегиран прокурор, което задължава Европейската прокуратура да се намеси за прилагането на член 16, параграф 1 от Условията за работа на европейските делегирани прокурори, който предвижда, че в случай на общо нетно възнаграждение, по-ниско от националната заплата, се предоставя допълнителна сума, за да се гарантира, че възнаграждението съответства на

на социалната сигурност и здравното осигуряване; настоява за създаването на специален статут на европейските делегирани прокурори в съответствие с естеството на техните съдебни функции и призовава Комисията съответно да предложи изменения на Регламент (ЕС) 2017/1939 при предстоящото му преразглеждане, които ще обхванат и въпроса за разликата в социалното и здравното осигуряване на европейските делегирани прокурори, която все още не е преодоляна от всички държави членки чрез законодателни или административни договорености, дори ако приемането им е задължително съгласно Регламент 2017/1939;

предишното равнище; отново призовава да се предвиди ясен път на кариерно развитие за европейските делегирани прокурори и по-благоприятна административна дисциплина в областта на социалната сигурност и здравното осигуряване; настоява за създаването на специален статут на европейските делегирани прокурори в съответствие с естеството на техните съдебни функции и призовава Комисията съответно да предложи изменения на Регламент (ЕС) 2017/1939 при предстоящото му преразглеждане, които ще обхванат и въпроса за разликата в социалното и здравното осигуряване на европейските делегирани прокурори, която все още не е преодоляна от всички държави членки чрез законодателни или административни договорености, дори ако приемането им е задължително съгласно Регламент 2017/1939;

Or. en

Изменение 42
Жил Боайе, Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 54

Предложение за резолюция	*Изменение*
54. разбира, че през 2024 г. Европейската прокуратура е ***предпочела да проведе вътрешно*** проучване на удовлетвореността на персонала, ***вместо да прибегне*** до външен ***скъп*** доставчик съгласно съществуващия рамков договор, но ***изразява съжаление относно липсата на участие*** на Комитета по персонала***, което би било по-подходящо; отбелязва***, ***че в рамките на проучването*** служителите ***са посочили постоянни проблеми***, които са били съсредоточени главно върху равновесието между	54. разбира, че през 2024 г. Европейската прокуратура ***не*** е ***провела*** проучване на удовлетвореността на персонала, ***тъй като прибягването*** до външен доставчик съгласно съществуващия рамков договор ***би било скъпо***, но ***е взела предвид предишното проучване*** на Комитета по персонала ***по отношение на постоянни проблеми***, ***посочени от*** служителите, които са били съсредоточени главно върху равновесието между професионалния и личния живот и тълкуването на достъпността на дистанционната работа

професионалния и личния живот и тълкуването на достъпността на дистанционната работа от чужбина по семейни или лични причини; отбелязва, че Европейската прокуратура посочва ***своята строга дисциплина на*** дистанционна работа ***като един от възможните възпиращи*** фактори при набирането на служители, и насърчава Европейската прокуратура да проучи допълнително ***алтернативи***, които — без да се ***засяга*** ефективността на нейните методи на работа ***и без*** да се поставя под въпрос корпоративната култура — биха могли да ***предложат по-високо равнище на автономност, което от своя страна би могло*** да ***доведе до по-високо равнище*** на ***удовлетвореност сред*** служителите;

от чужбина по семейни или лични причини; отбелязва, че Европейската прокуратура посочва***, че нейните правила за*** дистанционна работа ***не компенсират възпиращите*** фактори при набирането на служители ***в Люксембург***, и насърчава Европейската прокуратура да проучи допълнително ***възможностите***, които***,*** без да се ***подкопава*** ефективността на нейните методи на работа ***или*** да се поставя под въпрос корпоративната ***ѝ*** култура***,*** биха могли да ***увеличат автономността във връзка със служителите и в резултат на това*** да ***бъде подобрена удовлетвореността*** на служителите;

Or. en

Изменение 43
Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Параграф 60

Предложение за резолюция	*Изменение*
60. отбелязва, че въз основа на положителните заключения от пилотния проект, осъществен през 2023 г., е изготвена политика за стажовете, която е одобрена през 2024 г., последвана от първи цикъл на реална работа на стажанти през същата година; отбелязва, че през 2024 г. в Европейската прокуратура са приети 8 стажанти, които работят, както е определено в политиката в областта на стажовете, на времеви режим, приравнен на този на щатните служители на Европейската прокуратура, в този случай съгласно разпоредбите на Решение C (2022) 1788 на Комисията от 24.3.2022 г. относно	60. отбелязва, че въз основа на положителните заключения от пилотния проект, осъществен през 2023 г., е изготвена политика за стажовете, която е одобрена през 2024 г., последвана от първи цикъл на реална работа на стажанти през същата година; отбелязва, че през 2024 г. в Европейската прокуратура са приети 8 стажанти, които работят, както е определено в политиката в областта на стажовете, на времеви режим, приравнен на този на щатните служители на Европейската прокуратура, в този случай съгласно разпоредбите на Решение C (2022) 1788 на Комисията от 24.3.2022 г. относно

работното време и хибридния режим на работа; оценява факта, че всички стажанти в Европейската прокуратура получават месечен доход (под формата на стипендия);	работното време и хибридния режим на работа; оценява факта, че всички стажанти в Европейската прокуратура получават месечен доход (под формата на стипендия); ***подчертава, че високите разходи за издръжка на живота в Люксембург създават значителна пречка за потенциалните стажанти;***
	Or. en

Изменение 44
Дамиан Бьозелагер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 65

Предложение за резолюция	*Изменение*
65. приветства последващите действия на Европейската прокуратура във връзка със скорошната резолюция на Парламента относно освобождаването от отговорност, в която се изисква приемането на специална процедура за подаване на сигнали за нередности и за борба с ответни действия с цел отмъщение, с оглед включване на правилата за прилагане на Правилника за длъжностните лица, приети от Колегията (Решение 077/2021 на Колегията за определяне на насоки относно подаването на сигнали за нередности, приложими в рамките на Европейската прокуратура), и за определяне на правила, които да придружават член 45, параграф 12 от Финансовите правила на Европейската прокуратура (установяване на действията, които да бъдат предприети при тези обстоятелства), с цел да се осигурят сигурност и защита на работното място; разбира, че през 2024 г. е изготвена специална процедура	65. приветства последващите действия на Европейската прокуратура във връзка със скорошната резолюция на Парламента относно освобождаването от отговорност, в която се изисква приемането на специална процедура за подаване на сигнали за нередности и за борба с ответни действия с цел отмъщение, с оглед включване на правилата за прилагане на Правилника за длъжностните лица, приети от Колегията (Решение 077/2021 на Колегията за определяне на насоки относно подаването на сигнали за нередности, приложими в рамките на Европейската прокуратура), и за определяне на правила, които да придружават член 45, параграф 12 от Финансовите правила на Европейската прокуратура (установяване на действията, които да бъдат предприети при тези обстоятелства), с цел да се осигурят сигурност и защита на работното място; разбира, че през 2024 г. е изготвена специална процедура

за подаване на сигнали за нередности и за борба с ответни действия с цел отмъщение, която е одобрена в началото на 2025 г.; насърчава Европейската прокуратура да поддържа интензивен вътрешен диалог с доверените съветници относно подаването на сигнали за нередности и да включи националните асистенти на европейските делегирани прокурори в свързаните с това въпроси;	за подаване на сигнали за нередности и за борба с ответни действия с цел отмъщение, която е одобрена в началото на 2025 г.; насърчава Европейската прокуратура да поддържа интензивен вътрешен диалог с доверените съветници относно подаването на сигнали за нередности и да включи националните асистенти на европейските делегирани прокурори в свързаните с това въпроси; ***подчертава, че ефективното прилагане на процедурите за подаване на сигнали за нередности и за борба с ответните действия с цел отмъщение е от съществено значение за защитата на вътрешната почтеност и доверието в Европейската прокуратура; приканва Европейската прокуратура да докладва на органа по освобождаване от отговорност относно практическото функциониране на тези гаранции, включително осведомеността на персонала и доверието в системата;***
	Or. en

Изменение 45
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 67

Предложение за резолюция	*Изменение*
67. отбелязва, че прозрачността е от решаващо значение за взаимодействията на Европейската прокуратура с външни участници; оценява готовността на Европейската прокуратура да проучи начини за допълнително повишаване на прозрачността на своите взаимодействия с външни участници, като надлежно се вземат предвид чувствителността и спецификата на прокурорската функция и	67. отбелязва, че прозрачността е от решаващо значение за взаимодействията на Европейската прокуратура с външни участници; оценява готовността на Европейската прокуратура да проучи начини за допълнително повишаване на прозрачността на своите взаимодействия с външни участници, като надлежно се вземат предвид чувствителността и спецификата на прокурорската функция***, включително***

необходимостта от защита на независимостта на Европейската прокуратура; поддържа становището, че създаването на задължителен публичен регистър на всички срещи между длъжностни лица на Европейската прокуратура и представители на трети лица, включително лобисти и представители на националните правителства, би допринесло ***значително*** за укрепване на общественото доверие в независимостта на Европейската прокуратура и би предотвратило всяко усещане за неправомерно влияние;	***упражнявания от съда контрол,*** и необходимостта от защита на независимостта на Европейската прокуратура; поддържа становището, че създаването на задължителен публичен регистър на всички срещи между длъжностни лица на Европейската прокуратура и представители на трети лица, включително лобисти и представители на националните правителства, би допринесло за укрепване на общественото доверие в независимостта на Европейската прокуратура и би предотвратило всяко усещане за неправомерно влияние;

Or. en

Изменение 46
Ондржей Кнотек, Виржини Жорон, Жюлиен Санчез

Предложение за резолюция
Параграф 67 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	67а. отбелязва твърденията, оповестени на 11 юли 2025 г. във видеоклип, в който лице, сигнализиращо за нередности, обвинява европейския главен прокурор, че е прикрил предполагаема заповед за унищожаване на доказателства, свързани с корупция и злоупотреба със средства на Съюза в Румъния; изразява съжаление, че Комисията не отговори на парламентарните въпроси относно автентичността на видеоматериала; призовава Комисията, при пълно зачитане на независимостта на прокуратурата и презумпцията за невиновност, незабавно да изясни дали твърденията са били подложени на оценка и да информира Парламента;

Or. en

Изменение 47
Виржини Жорон, Жюлиен Санчез

Предложение за резолюция
Параграф 67а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	67а. Според Европейската сметна палата Комисията е подписала договори на обща стойност 71 милиарда евро за осигуряването на до 4,6 милиарда дози ваксини срещу COVID-19[1а]. Изразява съжаление, че Европейската прокуратура продължава да отказва да съобщава или да отговаря на въпроси относно средствата и броя на служителите, разпределени за провежданото от нея разследване на възлагането на обществени поръчки за ваксини срещу COVID-19, или относно графика на това разследване.
	1 а
	1.https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/SR22_19/SR_EU_COVID_vaccine_procurement_EN.pdf https://www.euractiv.com/news/pfizergate-commission-broke-transparency-rules-over-von-der-leyen-texts-court-rules/

Or. fr

Изменение 48
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 74

Предложение за резолюция	*Изменение*

74. поддържа становището, че интегрирането на деловодната система на Европейската прокуратура и националните деловодни системи е необходимо, за да се повиши ефективността на разследванията, и че то трябва да продължи при обстоятелствата на преразглеждането на Регламент (ЕС) 2017/1939; очаква, че тази интеграция ще изисква общо съгласувано равнище на цифровизация във всички участващи държави членки, за да се създаде цифрова работна среда, която е гарантирана по същия стандарт като централната служба на Европейската прокуратура, ***и*** че присъщите споделени разходи за държавите членки и Съюза следва да бъдат взети предвид в бюджетната оценка и прогноза; оценява ролята и приноса на националните асистенти на европейските делегирани прокурори за ефективното използване и захранване на системите и предлага да се обмисли предоставянето им на специален статут по повод на преразглеждането на Регламент (ЕС) 2017/1939;

74. поддържа становището, че интегрирането на деловодната система на Европейската прокуратура и националните деловодни системи е необходимо, за да се повиши ефективността на разследванията, и че то трябва да продължи при обстоятелствата на преразглеждането на Регламент (ЕС) 2017/1939; очаква, че тази интеграция ще изисква общо съгласувано равнище на цифровизация във всички участващи държави членки, за да се създаде цифрова работна среда, която е гарантирана по същия стандарт като централната служба на Европейската прокуратура, ***при пълно спазване на националните правни рамки; припомня,*** че присъщите споделени разходи за държавите членки и Съюза следва да бъдат взети предвид в бюджетната оценка и прогноза; оценява ролята и приноса на националните асистенти на европейските делегирани прокурори за ефективното използване и захранване на системите и предлага да се обмисли предоставянето им на специален статут по повод на преразглеждането на Регламент (ЕС) 2017/1939; ***подчертава, че всяка бъдеща интеграция следва да се основава на балансирано споделяне на отговорностите между Съюза и държавите членки;***

Or. en

Изменение 49
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 75

Предложение за резолюция	*Изменение*
75. счита, че е от решаващо значение да се смекчат рисковете за структурната цялост на информационните технологии	75. счита, че е от решаващо значение да се смекчат рисковете за структурната цялост на информационните технологии

на Европейската прокуратура, произтичащи от агресивните практики на структурите на организираната престъпност, разследвани и преследвани от Европейската прокуратура, които са склонни да реагират агресивно на намесата на Европейската прокуратура за прекъсване на престъпните им дейности; оценява факта, че цялостната подобрена стратегия за сигурност и глобалната рамка на политиката за информационна сигурност, която беше предложена през 2023 г., беше официално одобрена и приета през 2024 г.; подчертава, че физическата и цифровата сигурност и тяхното управление изискват ресурси, като например тези, използвани при създаването на специално звено за справяне със заплахи за киберсигурността и физическата сигурност;

на Европейската прокуратура, произтичащи от агресивните практики на структурите на организираната престъпност, разследвани и преследвани от Европейската прокуратура, които са склонни да реагират агресивно на намесата на Европейската прокуратура за прекъсване на престъпните им дейности; оценява факта, че цялостната подобрена стратегия за сигурност и глобалната рамка на политиката за информационна сигурност, която беше предложена през 2023 г., беше официално одобрена и приета през 2024 г.; подчертава, че физическата и цифровата сигурност и тяхното управление ***са съществени фактори, способстващи оперативната независимост и ефективност на Европейската прокуратура, и*** изискват ресурси, като например тези, използвани при създаването на специално звено за справяне със заплахи за киберсигурността и физическата сигурност;

Or. en

Изменение 50
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 77

Предложение за резолюция	*Изменение*
77. отбелязва, че в оперативните области Европейската прокуратура прилага голяма предпазливост при използването на изкуствен интелект, и изразява съгласие, че макар изкуственият интелект да може да подпомага обработването на данни, оценката на доказателствата и вземането на решения от прокуратурата остават строго в рамките на пълната човешка отговорност; подчертава, че	77. отбелязва, че в оперативните области Европейската прокуратура прилага голяма предпазливост при използването на изкуствен интелект, и изразява съгласие, че макар изкуственият интелект да може да подпомага обработването на данни, оценката на доказателствата и вземането на решения от прокуратурата остават строго в рамките на пълната човешка отговорност; ***приветства този подход***

Европейската прокуратура не възприема изкуствения интелект като способен да намали нуждите от персонал, а по-скоро като помощен инструмент за справяне с нарастващото работно натоварване; насърчава целенасочените инвестиции в инструменти ***и обучение*** в областта на изкуствения интелект, чието отражение върху бюджета следва да бъде компенсирано от повишаване на ефективността на писмените преводи и други процеси на подкрепа; призовава Европейската прокуратура да предостави насоки на служителите относно начина на използване на тези инструменти, като обърне специално внимание на типичните процеси, присъщи на специфичния мандат на Европейската прокуратура;	***като съществен за защитата на основните права, правната сигурност и отчетността;*** подчертава, че Европейската прокуратура не възприема изкуствения интелект като способен да намали нуждите от персонал, а по-скоро като помощен инструмент за справяне с нарастващото работно натоварване; насърчава целенасочените инвестиции в инструменти в областта на изкуствения интелект ***- при условие че използването им остане пропорционално и подчинено на човешки надзор - и обучение***, чието отражение върху бюджета следва да бъде компенсирано от повишаване на ефективността на писмените преводи и други процеси на подкрепа; призовава Европейската прокуратура да предостави насоки на служителите относно начина на използване на тези инструменти, като обърне специално внимание на типичните процеси, присъщи на специфичния мандат на Европейската прокуратура;
	Or. en

Изменение 51
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 87

Предложение за резолюция	*Изменение*
87. съзнава усилията на Европейската прокуратура за ефективно сътрудничество с Европол, OLAF и Евроюст, което се осъществява в съответствие с мандата на всяка организация, чрез редовни срещи на управленско и техническо равнище и чрез процесите „има/няма попадение“, използвани за двупосочен обмен на информация, и за избягване на дублирането на дейности; изразява	87. съзнава усилията на Европейската прокуратура за ефективно сътрудничество с Европол, OLAF и Евроюст, което се осъществява в съответствие с мандата на всяка организация, чрез редовни срещи на управленско и техническо равнище и чрез процесите „има/няма попадение“, използвани за двупосочен обмен на информация, и за избягване на дублирането на дейности; изразява

съжаление обаче относно ограничения обем на оперативното сътрудничество между OLAF и Европейската прокуратура, потвърден от постоянно малкия брой дела в Европейската прокуратура, подкрепени от OLAF (4 дела през 2023 г. и 5 дела през 2024 г.), в сравнение с обема на делата, за които Европейската прокуратура е получила подкрепа през 2024 г. от Евроюст (25) и Европол (83); отбелязва, че сътрудничеството с Европол е засегнато от ограничения, произтичащи от националното наказателнопроцесуално право и достъпността на притежаваните от Европейската прокуратура данни; счита, че по-нататъшно засилване на сътрудничеството с Европол ще създаде условия за полезни взаимодействия и оптимизиране на ресурсите въпреки спешната необходимост Европейската прокуратура да разработи своя вътрешна аналитична платформа, която е от съществено значение за бързото тълкуване на данните, събрани в хода на провежданите от нея разследвания, и за определянето на оперативни стратегии при трансгранични случаи, изискващи достъп до цялата деловодна система на Европейската прокуратура; призовава всички страни да проучат подходящи начини за създаване на полезни взаимодействия ***и*** засилване на сътрудничеството на оперативно равнище; приветства създаването на специални работни групи за обявеното от Комисията преразглеждане на архитектурата за борба с измамите и очаква дебатите, включващи всички компоненти на архитектурата за борба с измамите, да постигнат осезаеми подобрения в начините, по които те си сътрудничат и да координират дейностите, като това преразглеждане ще бъде представено от Комисията до края на 2026 г.;

съжаление обаче относно ограничения обем на оперативното сътрудничество между OLAF и Европейската прокуратура, потвърден от постоянно малкия брой дела в Европейската прокуратура, подкрепени от OLAF (4 дела през 2023 г. и 5 дела през 2024 г.), в сравнение с обема на делата, за които Европейската прокуратура е получила подкрепа през 2024 г. от Евроюст (25) и Европол (83); отбелязва, че сътрудничеството с Европол е засегнато от ограничения, произтичащи от националното наказателнопроцесуално право и достъпността на притежаваните от Европейската прокуратура данни; счита, че по-нататъшно засилване на сътрудничеството с Европол ще създаде условия за полезни взаимодействия и оптимизиране на ресурсите въпреки спешната необходимост Европейската прокуратура да разработи своя вътрешна аналитична платформа, която е от съществено значение за бързото тълкуване на данните, събрани в хода на провежданите от нея разследвания, и за определянето на оперативни стратегии при трансгранични случаи, изискващи достъп до цялата деловодна система на Европейската прокуратура; призовава всички страни да проучат подходящи начини за създаване на полезни взаимодействия***,*** засилване на сътрудничеството на оперативно равнище***, избягване на дублирания на задачи и по-добро използване на съществуващите аналитични капацитети***; приветства създаването на специални работни групи за обявеното от Комисията преразглеждане на архитектурата за борба с измамите и очаква дебатите, включващи всички компоненти на архитектурата за борба с измамите, да постигнат осезаеми подобрения в начините, по които те си сътрудничат и да координират дейностите, като това преразглеждане ще бъде представено от

Комисията до края на 2026 г.;

Or. en

Изменение 52
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 89

Предложение за резолюция	*Изменение*
89. считa, че преразглеждането на регулаторните рамки на OLAF и Европейската прокуратура предоставя възможност за преразглеждане на много аспекти на съвместната им работа с оглед на опита, натрупан през тези години на оперативна дейност; подчертава, че поуките, извлечени при провеждането както на допълнителните разследвания (предложени от OLAF), така и на подкрепящите разследвания (поискани от Европейската прокуратура), предложиха добър набор от информация, въз основа на която да се ***преработи модулът*** за сътрудничество между тях; подчертава, че същият оперативен опит е показал необходимостта от по-голямо разкриване и по-добро докладване; отбелязва, че през 2024 г. в Парламента се проведе първата ***международна размяна на мнения*** между прокурорите на Европейската прокуратура и следователите на OLAF; счита, че тя може да се разглежда като пилотен проект за практика на обмен на мнения, която следва да стане ***задължителна и*** периодична; отново заявява, че адекватен диалог и сътрудничество между компонентите на архитектурата на Съюза за борба с измамите може да бъде постигнат само чрез създаване на задължителен междуинституционален форум, на който могат да се разглеждат и обсъждат стратегически въпроси, за да	89. считa, че преразглеждането на регулаторните рамки на OLAF и Европейската прокуратура предоставя възможност за преразглеждане на много аспекти на съвместната им работа с оглед на опита, натрупан през тези години на оперативна дейност; подчертава, че поуките, извлечени при провеждането както на допълнителните разследвания (предложени от OLAF), така и на подкрепящите разследвания (поискани от Европейската прокуратура), предложиха добър набор от информация, въз основа на която да се ***преработят редът и условията*** за сътрудничество между тях; подчертава, че същият оперативен опит е показал необходимостта от по-голямо разкриване и по-добро докладване; отбелязва, че през 2024 г. в Парламента се проведе първата ***съвместна среща*** между прокурорите на Европейската прокуратура и следователите на OLAF; счита, че тя може да се разглежда като пилотен проект за практика на обмен на мнения, която следва да стане ***периодична при условие че са налице финансови ресурси***; отново заявява, че адекватен диалог и сътрудничество между компонентите на архитектурата на Съюза за борба с измамите може да бъде постигнат само чрез създаване на задължителен междуинституционален форум, на който могат да се разглеждат и обсъждат стратегически въпроси, за да

се оптимизират ресурсите и да се направят осезаеми резултатите;	се оптимизират ресурсите и да се направят осезаеми резултатите;

Or. en

Изменение 53
Ондржей Кнотек, Виржини Жорон, Жюлиен Санчез

Предложение за резолюция
Параграф 91 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	91а. подчертава, че широкомащабните измами с ДДС съставляват не само финансово престъпление, но и пряка атака срещу вътрешния пазар и лоялната конкуренция, нанасяйки несъразмерни вреди на спазващите закона данъкоплатци и МСП; подчертава, че толерантността към широкомащабните измами с ДДС подкопава доверието на гражданите в Съюза; настоява, че борбата с измамите с ДДС трябва да се разглежда като въпрос на политическо доверие, а не само на техническо прилагане;

Or. en

Изменение 54
Дамиан Бьозелагер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 95

Предложение за резолюция	*Изменение*
95. признава, че разследванията на Европейската прокуратура могат да започнат само ако информацията е достигнала до прокурорите, и очаква	95. признава, че разследванията на Европейската прокуратура могат да започнат само ако информацията е достигнала до прокурорите, и очаква

държавите членки да спазват законоустановените си задължения, като докладват всички съответни случаи на Европейската прокуратура; отбелязва със загриженост, че някои държави членки обявяват дела за престъпления, засягащи финансовите интереси на Съюза, за национална компетентност и отказват да признаят компетентността на Европейската прокуратура по тях; изразява загриженост, че тези конфликти на компетентност е възможно да окажат отрицателно въздействие върху разследванията и да доведат до загуба на доказателствени средства или до закъсняло събиране на доказателства; призовава Комисията да събира и оценява информацията относно случаите на конфликти на компетентност, за да разполага с данни, обосноваващи преразглеждането на Регламент (ЕС) 2017/1939;	държавите членки да спазват законоустановените си задължения, като докладват всички съответни случаи на Европейската прокуратура; ***отбелязва със загриженост, че конфликтите за компетентност и системните пречки пред разследванията на Европейската прокуратура продължиха и през 2024 г., включително случаите, пораждащи опасения относно принципите на правовата държава; във връзка с това припомня публичното изявление на Европейската прокуратура по повод решение относно конфликт за компетентност в Хърватия; призовава Комисията систематично да предприема последващи действия във връзка с тези пречки като част от своята отговорност да гарантира спазването на правото на Съюза и да защитава финансовите интереси на Съюза;*** отбелязва със загриженост, че някои държави членки обявяват дела за престъпления, засягащи финансовите интереси на Съюза, за национална компетентност и отказват да признаят компетентността на Европейската прокуратура по тях; изразява загриженост, че тези конфликти на компетентност е възможно да окажат отрицателно въздействие върху разследванията и да доведат до загуба на доказателствени средства или до закъсняло събиране на доказателства; призовава Комисията да събира и оценява информацията относно случаите на конфликти на компетентност, за да разполага с данни, обосноваващи преразглеждането на Регламент (ЕС) 2017/1939;
	Or. en

Изменение 55
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 97

Предложение за резолюция	*Изменение*
97. отбелязва, че през 2024 г. Европейската прокуратура е извършила и покрила съответните разходи на „Академията на Европейската прокуратура“, организирана съвместно с Guardia di Finanza (Финансова полиция) в Италия, с два международни курса на място в продължение на две седмици за 49 следователи; отбелязва, че в някои държави членки са проведени специални обучения на служителите на правоприлагащите органи в областта на престъпността, чието разследване е в рамките на мандата на Европейската прокуратура; отбелязва, че през 2024 г. европейските прокурори и европейските делегирани прокурори на децентрализирано и централно равнище са предприели допълнителни действия за повишаване на осведомеността на националните заинтересовани страни, като многократно са приемали делегации от съдебната власт, прокуратурата и правоприлагащите органи;	97. отбелязва, че през 2024 г. Европейската прокуратура е извършила и покрила съответните разходи на „Академията на Европейската прокуратура“, организирана съвместно с Guardia di Finanza (Финансова полиция) в Италия, с два международни курса на място в продължение на две седмици за 49 следователи; отбелязва, че в някои държави членки са проведени специални обучения на служителите на правоприлагащите органи в областта на престъпността, чието разследване е в рамките на мандата на Европейската прокуратура; ***призовава Комисията да подкрепи и осигури финансиране за този ценен проект за обучение;*** отбелязва, че през 2024 г. европейските прокурори и европейските делегирани прокурори на децентрализирано и централно равнище са предприели допълнителни действия за повишаване на осведомеността на националните заинтересовани страни, като многократно са приемали делегации от съдебната власт, прокуратурата и правоприлагащите органи;

Or. en

Изменение 56
Ондржей Кнотек, Виржини Жорон, Жюлиен Санчез

Предложение за резолюция
Параграф 99 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	99а. изразява съжаление, че въпреки многократните предупреждения от страна на Европейския парламент и Сметната палата, Комисията

продължава да разчита прекомерно на последващи проверки, като по този начин отслабва способността на Съюза да предотвратява, открива и коригира злоупотреби със средства по МВУ; подчертава, че натрупаният досега опит във връзка с МВУ показва, че тези разходни инструменти на Съюза представляват риск за финансовите интереси на Съюза; предупреждава тези модели да не бъдат възпроизвеждани в бъдещи инструменти на Съюза без стабилни, приложими и единни механизми за контрол;

Or. en

Изменение 57
Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Параграф 104

Предложение за резолюция	*Изменение*
104. изразява съжаление, че Унгария е единствената оставаща държава членка, която все още не се е присъединила към Европейската прокуратура, въпреки липсата на каквито и да било правни или конституционни пречки; призовава унгарското правителство да се присъедини към Европейската прокуратура и счита, че ***това би отговорило*** на ***силните очаквания*** на гражданското общество и гражданите за засилване на правните гаранции срещу измами, корупция и други нарушения***, които засягат пряко*** финансовите интереси на Съюза и отслабват положителното въздействие на политиките на Съюза ***в подкрепа на*** растежа и благосъстоянието сред унгарските граждани;	104. изразява ***дълбоко*** съжаление, че Унгария е единствената оставаща държава членка, която все още не се е присъединила към Европейската прокуратура, въпреки липсата на каквито и да било правни или конституционни пречки; призовава ***много настоятелно*** унгарското правителство да се присъедини към Европейската прокуратура ***без по-нататъшно забавяне; счита, че продължаващото неучастие може да се тълкува само като умишлен опит за предпазване на корупцията и злоупотребата със средства на Съюза от независим европейски контрол;*** счита, че ***присъединяването на страната към Европейската прокуратура най-накрая ще отговори*** на ***дългогодишните и легитимни искания*** на гражданското общество и

гражданите за засилване на правните гаранции срещу измами, корупция и други ***сериозни*** нарушения ***и за възстановяване на доверието в защитата на*** финансовите интереси на Съюза***, които понастоящем са подкопани от трайни недостатъци в правоприлагането*** и ***които*** отслабват положителното въздействие на политиките на Съюза***, предназначени да подкрепят*** растежа***, сближаването*** и благосъстоянието сред унгарските граждани***, МСП и местните и регионалните органи на власт***;

Or. en

Изменение 58
Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Параграф 105

Предложение за резолюция	*Изменение*
105. подчертава, че всяка липса на сътрудничество с Европейската прокуратура от страна на която и да е от държавите членки създава ниши на имунитет и привилегии, които отслабват защитата на финансовите интереси на Съюза, което я прави неравномерна и неефективна, и настоятелно призовава Комисията да започне производство за нарушение срещу всяка държава членка, която системно възпрепятства водените от Европейската прокуратура разследвания; ***изисква от*** Комисията да разгледа участието в Европейската прокуратура като предварително условие за получаване на средства от Съюза и призовава Комисията да следи отблизо равнището на сътрудничество на държавите членки с Европейската прокуратура; в този смисъл изразява съжаление във връзка със случаите,	105. подчертава, че всяка липса на сътрудничество с Европейската прокуратура от страна на която и да е от държавите членки създава ниши на имунитет и привилегии, които отслабват защитата на финансовите интереси на Съюза, което я прави неравномерна и неефективна, и настоятелно призовава Комисията да започне производство за нарушение срещу всяка държава членка, която системно възпрепятства водените от Европейската прокуратура разследвания; ***призовава*** Комисията да разгледа участието в Европейската прокуратура като предварително условие за получаване на средства от Съюза и призовава Комисията да следи отблизо равнището на сътрудничество на държавите членки с Европейската прокуратура; в този смисъл изразява ***силно*** съжаление във връзка със

докладвани през 2024 г., на излагане на заплахи на разследващи служители на OLAF и Европейската прокуратура при извършването на техните дейности на място; подчертава, че подобни ситуации подкопават принципите на правовата държава и отслабват действията на Съюза***, като*** призовава за установяването на строги превантивни и защитни мерки за защита на служителите, когато те са разположени в контекст, изложен на риск;

случаите, докладвани през 2024 г., на излагане на заплахи на разследващи служители на OLAF и Европейската прокуратура ***от страна на правителства на държави членки*** при извършването на техните дейности на място; ***припомня няколкото опита на унгарското правителство да извършва систематичен шпионаж срещу служители на Европейската комисия и OLAF;*** подчертава, че подобни ситуации подкопават принципите на правовата държава***, съставляват сериозно нарушение на взаимното доверие и лоялното сътрудничество между държавите членки и институциите на ЕС и са пример за по-широкия модел на злоупотреба от страна на държавата с правомощия за наблюдение*** и отслабват действията на Съюза***;*** призовава за установяването на строги превантивни и защитни мерки за защита на служителите, когато те са разположени в контекст, изложен на риск;

Or. en

Изменение 59
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 105

Предложение за резолюция	*Изменение*
105. подчертава, че всяка липса на сътрудничество с Европейската прокуратура от страна на която и да е от държавите членки създава ниши на имунитет и привилегии, които отслабват защитата на финансовите интереси на Съюза, което я прави неравномерна и неефективна, и настоятелно призовава Комисията да започне производство за нарушение	105. подчертава, че всяка липса на сътрудничество с Европейската прокуратура от страна на която и да е от държавите членки създава ниши на имунитет и привилегии, които отслабват защитата на финансовите интереси на Съюза, което я прави неравномерна и неефективна, и настоятелно призовава Комисията да започне производство за нарушение

срещу всяка държава членка, която системно възпрепятства водените от Европейската прокуратура разследвания; изисква от Комисията да разгледа участието в Европейската прокуратура като предварително условие за получаване на средства от Съюза и призовава Комисията да следи отблизо равнището на сътрудничество на държавите членки с Европейската прокуратура; в този смисъл изразява съжаление във връзка със случаите, докладвани през 2024 г., на излагане на заплахи на разследващи служители на OLAF и Европейската прокуратура при извършването на техните дейности на място; подчертава, че подобни ситуации подкопават принципите на правовата държава и отслабват действията на Съюза, като призовава за установяването на строги превантивни и защитни мерки за защита на служителите, когато те са разположени в контекст, изложен на риск;	срещу всяка държава членка, която системно възпрепятства водените от Европейската прокуратура разследвания; ***призовава Комисията да проучи въвеждането на нова клауза в Регламента относно обвързаността с условия, въз основа на която да се проучи дали неучастието в Европейската прокуратура представлява потенциална заплаха за финансовите интереси на Съюза;*** изисква от Комисията да разгледа участието в Европейската прокуратура като предварително условие за получаване на средства от Съюза и призовава Комисията да следи отблизо равнището на сътрудничество на държавите членки с Европейската прокуратура; в този смисъл изразява съжаление във връзка със случаите, докладвани през 2024 г., на излагане на заплахи на разследващи служители на OLAF и Европейската прокуратура при извършването на техните дейности на място; подчертава, че подобни ситуации подкопават принципите на правовата държава и отслабват действията на Съюза, като призовава за установяването на строги превантивни и защитни мерки за защита на служителите, когато те са разположени в контекст, изложен на риск;
	Or. en

Изменение 60
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 105

Предложение за резолюция	*Изменение*
105. подчертава, че всяка липса на сътрудничество с Европейската прокуратура от страна на която и да е от държавите членки създава ниши на	105. подчертава, че всяка липса на сътрудничество с Европейската прокуратура от страна на която и да е от държавите членки създава ниши на

имунитет и привилегии, които отслабват защитата на финансовите интереси на Съюза, което я прави неравномерна и неефективна, и настоятелно призовава Комисията да започне производство за нарушение срещу всяка държава членка, която системно възпрепятства водените от Европейската прокуратура разследвания; ***изисква от Комисията да разгледа участието в Европейската прокуратура като предварително условие за получаване на средства от Съюза и*** призовава Комисията да следи отблизо равнището на сътрудничество на държавите членки с Европейската прокуратура; в този смисъл изразява съжаление във връзка със случаите, докладвани през 2024 г., на излагане на заплахи на разследващи служители на OLAF и Европейската прокуратура при извършването на техните дейности на място; подчертава, че подобни ситуации подкопават принципите на правовата държава и отслабват действията на Съюза, като призовава за установяването на строги превантивни и защитни мерки за защита на служителите, когато те са разположени в контекст, изложен на риск;	имунитет и привилегии, които отслабват защитата на финансовите интереси на Съюза, което я прави неравномерна и неефективна, и настоятелно призовава Комисията да започне производство за нарушение срещу всяка държава членка, която системно възпрепятства водените от Европейската прокуратура разследвания; призовава Комисията да следи отблизо равнището на сътрудничество на държавите членки с Европейската прокуратура; в този смисъл изразява съжаление във връзка със случаите, докладвани през 2024 г., на излагане на заплахи на разследващи служители на OLAF и Европейската прокуратура при извършването на техните дейности на място; подчертава, че подобни ситуации подкопават принципите на правовата държава и отслабват действията на Съюза, като призовава за установяването на строги превантивни и защитни мерки за защита на служителите, когато те са разположени в контекст, изложен на риск;

Or. en

Изменение 61
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 105

Предложение за резолюция	*Изменение*
105. подчертава, че всяка липса на сътрудничество с Европейската прокуратура от страна на която и да е от държавите членки създава ниши на имунитет и привилегии, които	105. подчертава, че всяка липса на сътрудничество с Европейската прокуратура от страна на която и да е от държавите членки създава ниши на имунитет и привилегии, които

отслабват защитата на финансовите интереси на Съюза, което я прави неравномерна и неефективна, и настоятелно призовава Комисията да започне производство за нарушение срещу всяка държава членка, която системно възпрепятства водените от Европейската прокуратура разследвания; ***изисква от Комисията да разгледа участието в Европейската прокуратура като предварително условие за получаване на средства от Съюза и*** призовава Комисията да следи отблизо равнището на сътрудничество на държавите членки с Европейската прокуратура; в този смисъл изразява съжаление във връзка със случаите, докладвани през 2024 г., на излагане на заплахи на разследващи служители на OLAF и Европейската прокуратура при извършването на техните дейности на място; подчертава, че подобни ситуации подкопават принципите на правовата държава и отслабват действията на Съюза, като призовава за установяването на строги превантивни и защитни мерки за защита на служителите, когато те са разположени в контекст, изложен на риск;	отслабват защитата на финансовите интереси на Съюза, което я прави неравномерна и неефективна, и настоятелно призовава Комисията да започне производство за нарушение срещу всяка държава членка, която системно възпрепятства водените от Европейската прокуратура разследвания; призовава Комисията да следи отблизо равнището на сътрудничество на държавите членки с Европейската прокуратура; в този смисъл изразява съжаление във връзка със случаите, докладвани през 2024 г., на излагане на заплахи на разследващи служители на OLAF и Европейската прокуратура при извършването на техните дейности на място; подчертава, че подобни ситуации подкопават принципите на правовата държава и отслабват действията на Съюза, като призовава за установяването на строги превантивни и защитни мерки за защита на служителите, когато те са разположени в контекст, изложен на риск;

Or. en

Изменение 62
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 106

Предложение за резолюция	*Изменение*
106. подчертава, че дейностите на Европейската прокуратура трябва да допринасят за защитата на финансовите интереси на Съюза и че се очаква ***те да способстват за*** възстановяването на отпуснати от бюджета на Съюза суми,	106. подчертава, че дейностите на Европейската прокуратура трябва да допринасят за защитата на финансовите интереси на Съюза и че се очаква ***като резултат от тях*** възстановяването на отпуснати от бюджета на Съюза суми,

които не са били използвани по предназначение поради престъпни дейности; отбелязва, че процесът на конфискация, който позволява възстановяването на такива суми, е отговорност на националните органи и че съответните конфискувани суми или стойност на активите, произтичащи от мерките, приети от европейските делегирани прокурори в държавите членки, следва да бъдат върнати в бюджета на Съюза след приспадане на разходите, направени от органите на държавите членки за изпълнението на тези мерки в съответствие с член 38 от Регламент (ЕС) 2017/1939, отнасящи се до активи или облаги, с които трябва да се разпоредят в съответствие с приложимото национално право, без да се засягат правата на Съюза или на други жертви да бъдат обезщетени за претърпените от тях вреди; припомня, че комисията по бюджетен контрол на Парламента предложи потенциалните приходи, получени от мерките по запориране и конфискация, следва да се отчитат в бюджета на Съюза като нецелеви приходи в отделен бюджетен ред, създаден с изменение на бюджета; оценява ангажимента на Европейската прокуратура да работи с Комисията в подкрепа на всички усилия, насочени към гарантиране на изпълнението на горепосоченото; счита, че е необходимо да се измени член 38, за да се даде възможност за ефективното му изпълнение и мониторинг, за да се гарантира защитата на бюджета на Съюза, и призовава Комисията да предприеме необходимите договорености със съответните национални органи, за да се даде възможност тези суми да влязат в бюджета на Съюза, и да предложи необходимите законодателни решения за ефективното му прилагане;

които не са били използвани по предназначение поради престъпни дейности; отбелязва, че процесът на конфискация, който позволява възстановяването на такива суми, е отговорност на националните органи и че съответните конфискувани суми или стойност на активите, произтичащи от мерките, приети от европейските делегирани прокурори в държавите членки, следва да бъдат върнати в бюджета на Съюза след приспадане на разходите, направени от органите на държавите членки за изпълнението на тези мерки в съответствие с член 38 от Регламент (ЕС) 2017/1939, отнасящи се до активи или облаги, с които трябва да се разпоредят в съответствие с приложимото национално право, без да се засягат правата на Съюза или на други жертви да бъдат обезщетени за претърпените от тях вреди; припомня, че комисията по бюджетен контрол на Парламента предложи потенциалните приходи, получени от мерките по запориране и конфискация, следва да се отчитат в бюджета на Съюза като нецелеви приходи в отделен бюджетен ред, създаден с изменение на бюджета; оценява ангажимента на Европейската прокуратура да работи с Комисията в подкрепа на всички усилия, насочени към гарантиране на изпълнението на горепосоченото; счита, че е необходимо да се измени член 38, за да се даде възможност за ефективното му изпълнение и мониторинг, за да се гарантира защитата на бюджета на Съюза, и призовава Комисията да предприеме необходимите договорености със съответните национални органи, за да се даде възможност тези суми да влязат в бюджета на Съюза, и да предложи необходимите законодателни решения за ефективното му прилагане;

Or. en

Изменение 63
Дамиан Бьозелагер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 111 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	111а. отбелязва изключително големия обществен интерес към някои разследвания, провеждани от Европейската прокуратура, включително разследването на придобиването на ваксини срещу COVID-19 в Съюза; припомня, че прозрачността трябва да бъде балансирана чрез презумпцията за невиновност и почтеността на производствата; насърчава Европейската прокуратура да поддържа ясни принципи за публична комуникация относно това кога и как тя потвърждава съществуването на разследвания и предоставя актуализации, като същевременно бъде гарантирано наличието на достатъчно ресурси за случаи с висока степен на сложност, които оказват значително въздействие върху бюджета и репутацията;

Or. en

Изменение 64
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 112 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	112а. отбелязва с дълбока загриженост безпрецедентните измами по време на пандемията от

COVID-19, липсата на прозрачност в публичните институции и лошото управление на публичните средства на ЕС; подчертава, че в доклада за дейността на Европейската прокуратура за 2023 г. продължава посочването на многобройни случаи на измами, свързани със средства, отпуснати за пандемията от COVID-19[9а];

[9а]

https://www.eppo.europa.eu/sites/default/files/2024-03/EPPO_Annual_Report_2023.pdf

Or. en

Изменение 65
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 112 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	112б. изразява сериозна загриженост относно липсата на прозрачност и публична комуникация във връзка с разследването на придобиването на ваксини срещу COVID-19 в Европейския съюз, което се счита от широк кръг лица за един от най-големите случаи на измами от значителен обществен интерес; отбелязва, че Европейската прокуратура започна разследване през 2022 г., но въпреки това гражданите все още не са информирани за неговия напредък или резултат; настоятелно призовава Европейската прокуратура да задели подходящи човешки и финансови ресурси, за да гарантира бързото приключване на разследването и да съобщава публично, без ненужно забавяне, ясна

информация относно хода на разследването и заключенията от него, при пълно зачитане на законоустановените ограничения;

Or. en

Изменение 66
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 112 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Параграф 112 в (нов) призовава за детайлна проверка на използването от страна на Европейската комисия на публични средства за финансиране на организации, извършващи лобистка дейност, свързана с приоритетите на нейната политика; подчертава необходимостта от пълна прозрачност при лобистките дейности; насърчава Европейската прокуратура да обърне по-голямо внимание на мониторинга на финансирането от ЕС, отпуснато на НПО от Комисията; подчертава, че в Специален доклад 11/2025 на ЕСП относно прозрачността на финансирането от ЕС за НПО се изтъкват сериозни недостатъци по отношение на прозрачността и надзора, включително проблеми с класификацията, проследимостта и мониторинга на организациите, получаващи средства от ЕС, които бяха използвани в политическите дебати относно прозрачността на финансирането за НПО[1a];
	[1a] https://www.eca.europa.eu/bg/publications/sr-2025-11

Or. en

Изменение 67
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 112 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	112г. призовава за незабавно разследване на използването от страна на Европейската комисия на публични средства за финансиране на лобистка група в сянка, която популяризира собствените ѝ екологични политики; подчертава, че лобирането следва да бъде прозрачно, с пълно оповестяване на всички участващи страни;

Or. en

Изменение 68
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Подзаглавие 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
Последици от ***агресивната*** война на Русия срещу Украйна	Последици от ***незаконната агресивна*** война на Русия срещу Украйна

Or. en

Изменение 69
Дамиан Бьозелагер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 115 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	115а. отбелязва, че нарастващият обем на финансовата подкрепа от Съюза за Украйна, включително в рамките на Механизма за Украйна, вероятно ще доведе до допълнителни искания до Европейската прокуратура за провеждане на разследвания през следващите години; подчертава, че е важно да се предвидят тези предизвикателства чрез наличие на подходящ персонал, сигурна цифрова инфраструктура и рамки за засилено сътрудничество, за да се защитят финансовите интереси на Съюза, като същевременно се подкрепя ефективно Украйна;

Or. en